

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

21ème Année No. 2

Imprime à Ste-Marie de Beauce

Rédaction et administration à Plessisville Jean-Paul HOUDE, Dir.-Prop.

Jeudi, le 25 mars 1965

Programme général du Festival de l'Erable 1965

M. Jean-Guy Côté nouveau président de la Chambre Senior de Plessisville



Au centre de cette photo, nous y voyons le nouveau président de la Chambre de Commerce Senior de Plessisville M. JEAN-GUY CÔTÉ, gérant du Tricot La Salle Ltée, à

gauche M. IRENEE BOIVIN, secrétaire réélu et à droite le Dr ANSELME ROY, président sortant.

La Chambre de Commerce de Plessisville vient de renouveler son conseil d'administration, lors de l'assemblée d'élection qui s'est tenue à l'école St-Calixte, jeudi soir, le 18 mars 1965.

Le président sortant, Dr Anselme Roy, tout en faisant remarquer que c'était la première fois que cette Chambre arrive à temps dans ses élections, a vivement remercié tous ses collaborateurs qui lui ont dit-il apporté un appui sérieux pendant toute l'année qui vient de s'écouler (Suite à la page 12)

Les jolies Princesses ont conquis l'admiration de tous

"Où chantons, sur tous les tons... De l'érable la chanson !"



"Baseball" Avis très important

A tous les amateurs, désireux de se procurer une place réservée dans la section "LOGES", soyez avisés, que la location pourra se faire à compter de "JEUDI LE 25 MARS" de 7 hres P.M. à 8.30 hres P.M.

Vous devrez vous rendre à la Tabagie Nadeau au No. 1711 St-Calixte, à Plessisville où quelqu'un prendra vos réservations. Un plan du "STADE" sera à votre disposition pour y faire votre choix de place's.

Etant donné le nombre limité de places et afin de donner à chacun la même chance de se procurer sa place réservée, les premiers arrivés seront les premiers servis.

Aucune réservation ne sera acceptée avant la date et l'heure indiquée plus haut.

L'Ecole de Baseball de Plessisville Inc.,

Une soirée en l'honneur de M. le Député Raymond Langlois

Le député aux Communes pour le comté de Mégantic, M. Raymond Langlois, a fait un discours qu'il adressait à ses électeurs lors d'une soirée spécialement organisée en son honneur, samedi soir, le 20 mars 1965, à Plessisville.

Le jeune et dynamique politicien a parlé de tous les sujets d'actualité, s'excusant de ne pouvoir trop s'étendre sur les scandales actuels, ces questions se trouvant "sub judice".

Il a résumé l'action du Crédit Social en quatre points: l'obtention du contrôle des importations et des exportations, du contrôle de l'immigration, celui du crédit et celui des ressources fiscales.

Le député s'est défendu de vouloir défendre les droits des Canadiens français aux dépens des Anglais: le pays est assez vaste dit-il pour qu'il y ait place pour tout le monde, il y a moyen de vivre au Canada sans être obligés de s'engorger.

Auparavant dans sa conférence, M. Langlois avait fait allusion au déséquilibre économique qui cause le malaise actuel au Québec et dont l'une des causes est le taux anormal de chômage qu'on enregistre dans la province "50 pour cent de tout le Canada". Il a déclaré que ce marasme aurait réveillé les gens et il a préconisé qu'on barre la route à M. Courcy qui veut retourner les rôles, en ce qui concerne les cultivateurs et qui les étouffera, dit-il, jusqu'à ce qu'ils aient quitté la terre.

Le député de Mégantic a encore taxé le fédéralisme coopératif d'hypocrisie érigée en système législatif.

Le maître de cérémonie de cette assemblée était M. Louis David Paré de Princeville. Les organisateurs MM. Roy et J. Bédard.

Le rapport Parent et notre Institut Familial

L'Opération 55 a soulevé par toute la Province un courant de renouveau. A tous les secteurs de l'éducation, le Rapport Parent donne des recommandations qui exigent des prises de position nouvelles. Au chapitre de l'éducation familiale, on demande aux Instituts familiaux de se redéfinir par rapport aux structures d'ensemble. Jusqu'ici, l'Institut familial accueillait des élèves de la 10e à la 13e année inclusivement. Selon les transformations en voie de réalisation, le secondaire comprendra les classes de la 7e à la 11e année. Après avoir longtemps mûri ces récentes déclarations, l'Association des Instituts familiaux s'est montrée favorable à l'intégration de 10e et 11e années au plan régional.

En ce qui concerne l'Institut familial de Plessisville voici les décisions récemment prises par les autorités de l'Institut et celles de la Communauté: compte-tenu des exigences de personnel, d'équipement et d'espace demandées par les nouvelles structures scolaires, les élèves de 10e année entreront sur le plan régional. Quant aux 11e, 12e et 13e années, il est présentement question d'un transfert éventuel à Québec. (A partir de septembre 66, l'Institut familial ne recevra pas d'étudiants en 11e année). Ces deux décisions, si elles sont sanctionnées par le Ministère de l'Éducation, seront mises en vigueur en septembre 1965.

Les Autorités de l'Institution tiennent à informer la population des Bois-Francs et spécialement celle de Plessisville que leur unique désir en agissant ainsi est de sauvegarder l'enseignement familial. Si elles acceptent de quitter Plessisville, fidèle collaborateur et témoin de plus de 25 années de labeur c'est qu'elles entrevoient dans cette démarche, peut-être pénible au dé-

part, la possibilité de mieux réaliser une véritable formation féminine et de continuer ainsi à préparer des femmes d'intelligence et de cœur dont le monde a de plus en plus besoin.

Comité de la princesse de ST-FERDINAND Au Festival de l'Erable 1965



Le Comité de la Princesse Marielle Langlois de St-Ferdinand, aspirante à la royauté du Festival de l'Erable 1965, a choisi ses responsables et l'activité règne déjà au sein de cette organisation.

De gauche à droite figurent: Assis: M. Aurélien CROTEAU, président, M. Léo Poulin, secrétaire et M. Marcel Fortier, direc-

teur.
2ème rangée debout: MM. Claude Croteau, Robert Langlois et Dominique Lemay, tous trois directeurs.

Ce comité vous invite spécialement à la soirée de présentation de la princesse Marielle 1ère, qui aura lieu à St-Ferdinand, samedi soir, le 27 mars, à la salle Viana.

Le programme général du Festival de l'Erable '65 est définitivement arrêté et c'est avec plaisir que nous le publions ci-dessous.

Vous remarquerez que les responsables de l'organisation n'ont rien négligé afin de présenter des manifestations variées et intéressantes au plus haut point...

C'est le septième Festival de l'Erable en cours et tout laisse prévoir que le succès dépassera peut-être encore ceux des années passées. M. EMMANUEL LEHOUX, grand-chevalier et qui a accepté la présidence générale, possède tout un contingent de dévoués supporters qui en assureront une marche ascendante...

PLESSISVILLE, la Capitale de l'Erable, est fière à juste titre des beaux résultats obtenus dans le passé et elle entrevoit un plein épanouissement pour 1965...

Vive le Festival de l'Erable... Vive PLESSISVILLE, la Capitale de l'Erable!

SAMEDI LE 27 MARS

Présentation de la princesse de St-Ferdinand à la salle Viana de St-Ferdinand. Soirée récréative avec orchestre.

VENDREDI LE 2 AVRIL

Présentation de Violette première, princesse de Ste-Sophie et St-Pierre-Baptiste à la salle de l'Érablière de St-Pierre-Baptiste. Soirée récréative avec orchestre.

VENDREDI LE 9 AVRIL

Présentation de la Princesse de Plessisville, Pauline première, à la Salle St-Louis de Plessisville. Soirée récréative avec orchestre.

DIMANCHE LE 25 AVRIL

1.00 p. m.: Plantation et bénédiction des érables. Election de la Reine du Festival de l'Erable

1965 à l'école de Métiers. Ouverture de l'exposition des produits de l'érable à l'école de Métiers de Plessisville.

2.00 p. m.: Attractions et concours sur le terrain du Stade de Baseball de Plessisville. Tire de chevaux, tir au pigeons d'argile, etc. Avec la collaboration du Club Chasse et Pêche Inc.

9.00 p. m.: Grande soirée de couronnement de la Reine du Festival à la salle de l'Hôtel de Ville de Plessisville. Orchestre.

N. B. Durant la semaine du Festival de l'Erable vous êtes invités à visiter l'exposition des produits de l'érable à l'école de Métiers de Plessisville. (Suite à la page 12)

Clinique des donneurs de sang, les 12 et 13 avril

Les Chevaliers de Colomb de Plessisville tiennent à avertir la popu-

lation de la ville et des environs, que la Clinique des Donneurs de Sang aura lieu à l'Hôtel de Ville de Plessisville, les 12 et 13 avril prochains.

Comme par les années passées, il y aura de nombreux prix à distribuer parmi les généreux donateurs.

Si vous êtes en bonne santé, âgés de 18 à 65 ans, nous vous demandons de réserver une de ces dates pour venir donner un peu de votre sang.

Si tout le monde suit cet exemple, il y aura assez de sang pour vous ou l'un des vôtres, au besoin.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défenseur et Économiste

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Comité Régional



"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux
ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P.Q.
Abonnement : Canada : \$3.00 — Six mois : \$2.00 — États-Unis : \$3.50
Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en
numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe
de la présente publication.

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés
sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on verra bien s'adresser à notre bureau.



Le "LAIT" contient des éléments indispensables (Dr Boisclair)

Le lait-écru qui prend de plus en plus de l'importance, dénote une prise de conscience digne de notre population. Nous nous sommes aperçus que les gens sont avides de connaître et de procurer à leurs enfants tout ce qui est humainement possible afin de leur conserver la santé ou de l'améliorer, selon le cas. La publicité moderne ne manque pas de nous renseigner sur une foule de produits tantôt nuls, tantôt nuisibles pour la santé des jeunes. Malheureusement, nous ne possédons pas les millions nécessaires pour mousser le meilleur des produits actuellement sur le marché des denrées. Oui, c'est malheureux parce que le budget familial en subit les conséquences.

Les scientifiques et les chercheurs nous demandent de boire du lait selon les quantités nécessaires à notre organisme et cela doit être fait à chaque jour. Il est indéniable que le CALCIUM est nécessaire pour le squelette et la denture. Or, ce calcium doit être pris sous forme d'aliments et tous s'accordent à dire que la meilleure source d'approvisionnement est le lait. Au point de vue économique le lait est très peu dispendieux, si nous le comparons aux aliments que nous devrions prendre à chaque jour pour compenser l'absence de lactation. Vous voulez un fait concret? nous savons qu'il vous paraîtra irréel et invraisemblable, mais les chiffres donnés

peuvent facilement être vérifiés et en plus je vous dirai qu'ils viennent du Département de la Nutrition de Québec. Pour avoir la même quantité de CALCIUM contenu dans 20 onces de lait, il faut que l'individu à chaque jour, mange les quantités et aliments suivants :

- 7 onces de hareng fumé,
- 7 livres de steak hamburger,
- 9 tasses de fèves vertes,
- 6 tasses de brocoli,
- 15 tasses de choux haché fin,
- 14 tasses de pois verts.

C'est incroyable, mais aussi vrai que cela peut paraître fantaisiste. Nous croyons que chaque ménage pourra conclure facilement qu'il est impossible pour un

individu normal ou anormal de prendre ces quantités à chaque jour. En plus, imaginez-vous combien cela peut coûter et je fais abstraction des indigestions et des maux de tête. Si chaque maman et chaque père de famille y pensaient un tant soit peu, on se dirigerait vers le lait pasteurisé. Quand nous proclamons que le lait est le meilleur des produits, le moins cher et le plus facile d'approvisionnement, vous voyez par cette récente énumération combien nous avons raison.

Il ne faut pas vous imaginer que nous prenons plaisir à parler du lait en lui attribuant des qualités fausses et nuisibles. Nous travaillons pour la santé de la population et notre ligne de conduite ne déviara pas de notre but. C'est assez facile, car tous les avantages sont de son côté et nous souhaitons que tous l'apprécient à sa juste valeur. Si les adultes négligent de s'en procurer, qu'ils sachent que leurs enfants en subiront les conséquences dans leur santé. C'est incroyable de constater la consommation par tête. A Shawinigan-Sud, par exemple, c'est une chopine par tête. Ce n'est pas suffisant quand on sait que les adolescents en ont un plus grand besoin que les jeunes. En effet, les adolescents en ont besoin d'une chopine de plus

Maison à vendre
Maison de SIX pièces, terrain de 90 x 170, courant 220 volts, eau courante, taxe de la Paroisse.

S'adresser à :
Rosaire Poulin
1885, ave. Tardif
Tél. 362-7678
Plessisville, P. Q.

(P 18-25 mars 65)

A Vendre ou à Louer

GARAGE de 60 x 70, avec ou sans outillage, système de chauffage à vapeur, remise attenante de 30 x 120, avec terrain de 125 à 290, situé route 49, à l'entrée de la ville. Venez voir vous trouverez beaucoup d'autres avantages. Aussi, bureau tout meublé avec voûte de sûreté, soubassement fini pour réunion. Raison : abandon des affaires.

S'adresser à :

S. Savoie

Téls. 362-7072 ou 362-7106 - Plessisville, P. Q.

Le Centre Paysagiste de l'Estrie



est maintenant le distributeur autorisé des fameux

Engrais Chimiques C.I.L. et AGRICO

Il peut également vous fournir

Arbres... Arbustes... Insecticides... Herbicides, etc...

— AUSSI —

Fleurs et arrangements floraux pour toutes occasions

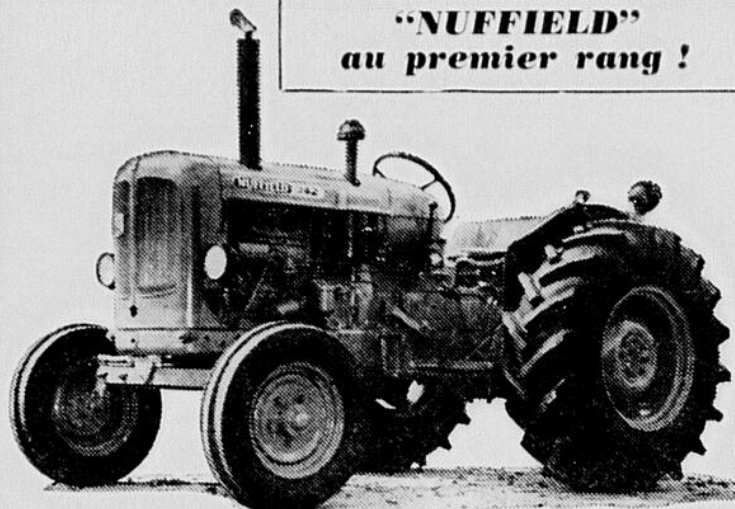
Centre Paysagiste de l'Estrie

Jules Roberge, propriétaire

1891, rue St-Alfred, - Téléphone : 362-2441
PLESSISVILLE - P. Q.

Du nouveau à Ste-Julie...

"NUFFIELD"
au premier rang !



1o- Nouveau système hydraulique... 2o- Nouveaux freins à disque... 3o- Nouveau système de blocage différentiel... 4o- Nouvelle barre d'attelage et nouveaux stabilisateurs... 5o- Nouveau tableau de bord... et tant d'autres caractéristiques qui font que "Nuffield" se maintient toujours au premier rang...

Les Machineries Ste-Julie Enr.

sont maintenant les vendeurs autorisés du

Nouveau Tracteur à ferme NUFFIELD

"Nuffield présente maintenant deux tracteurs à dix vitesses : le "Nuffield" 10/42 et le "Nuffield" 10/60. — Avec ces deux nouveaux tracteurs de ferme perfectionnés, vous pouvez exactement choisir le degré de traction nécessaire par le travail à entreprendre... Et ce n'est pas tout, le "Nuffield" vous offre d'autres nouvelles caractéristiques :

INVITATION
à tous les cultivateurs à venir voir ce nouveau Tracteur

Emilien Rouleau, propriétaire -
Tél. : 365-4322

Ste-Julie Station, - P. Q.

Les Machineries Ste-Julie Enr.

par jour. Soyons donc un peu plus sérieux et vous verrez que la santé de nos enfants ne s'en portera que mieux !

Courrier de St-Ferdinand

Baptême :

M. et Mme Gérard Marcotte (Thérèse Fournier) de St-Ferdinand ont l'honneur de faire part de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Hélène, Manon née 5 février.

Parrain et marraine : M. et Mme Hervé Henri (Georgette Marcotte) oncle et tante de l'enfant.

Mlle Hélène Larose était porteuse.

Va-et-vient :
M. et Mme Réal Guérette de Sherbrooke visitaient M. et Mme Lorenzo Laroche, lesquels étaient accompagnés de leurs deux fillettes Céline et Sonia. M. et Mme Laroche reçurent également la visite de M. et Mme Pierre Sauvé de

Québec et leurs deux enfants Louis et Caroline.

Funérailles de M. Joseph

Lamontagne à Granby :

Dernièrement un groupe de Lacordaire et Jeanne d'Arc se rendirent à Granby pour assister aux funérailles de M. Joseph Lamontagne, autrefois de St-Ferdinand. Le défunt faisait partie du groupe qui s'était rendu à St-Apollinaire le 3 septembre 1935 pour recevoir l'insigne Lacordaire des mains du Rév. P. Jacquemin.

Nos sympathies à Mme Lamontagne son épouse et aux membres de sa famille.

Baptême à Ste-Sophie

Mars le 7 — Joseph, Conrad, Jocelyn, fils de M. Réal Beaudoin et de Jeannette Leblanc.

Parrain et marraine : M. et Mme Conrad Nadeau du Cap de la Madeleine, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse : Mme Raymond Leblanc, de Plessisville et tante de l'enfant.

LISEZ et faites LIRE
votre JOURNAL

Je serais intéressé...

Je serais intéressé à acheter les petits cinq sous canadiens, "Reine Victoria" à compter de 1858 à 1908. La ligne des cheveux doit être visible. Pour toute information communiquez, le soir ou le samedi, avec :

Charles-Eug. Boucher

1922, ave. Des Érables, - Tél. : 362-2737
Plessisville, P. Q.

Téléphone : 362-7894

Paul Ally, D. C.

CHIROPRAATICIEN

**BUREAU : mardi et jeudi
2 hres p.m. à 10 hres p.m.**

1679, ave. St-Louis - Plessisville, P.Q.

LA MAISON DU PRELART ENR.

Agent Distributeur des
Peintures "Canada Paint"

et des

1245, rue St-Calixte,
Téléphone : 362-7712
PLESSISVILLE, P. Q.

Fameux TAPIS
Harding



Vous y trouverez...
— TAPIS de toutes sortes...
— TUILES...
— PRELARTS...
— CARPETTES, etc., etc...

Nous nous occupons de la VENTE et de l'INSTALLATION...

Estimé gratuit sur demande - Votre encouragement est sollicité

Amortisseurs de chocs garantis pour un an...

AUTOMOBILISTES... Nous pouvons installer sur votre voiture des AMORTISSEURS de CHOCS qui sont GARANTIS POUR UN AN ou pour 15,000 milles.

De plus, nous pouvons faire...

- Mise au point de votre moteur
- Vérification du système électrique.
- Si votre batterie est épuisée, nous pouvons vous fournir les FAMEUSES BATTERIES "EXIDE"
- Mécaniciens d'expérience...

Ouvrage garanti.

Téléphonez-nous...
Nous passerons chercher votre auto

Garage Clément ROY

2014 rue St-Calixte, — Téléphone : 362-2277
Plessisville, - P. Q.

BIÈRE
BLACK HORSE

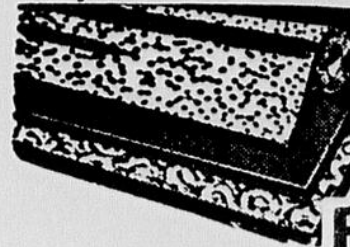
UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS

Théobald POULIN

Marchand
1562 rue Savoie
Plessisville
Tél. 362-7245

Prélart incrusté \$1⁰⁰ le pied courant
En Spécial à
Congoléum 49^c le pied courant
Barroléum 29^c le pied courant

Nous avons tout ce que vous désirez dans les



**Tuiles
Tapis
Prélarts**

Poseur de prélart à votre disposition.

Demandez nos prix
Estimation gratuite

Peinture Ramsay de toutes couleurs
EPICERIE de choix
BIERE - PORTER, et

Au Cinéma et à la Télévision

Cotes morales

Significations des cotes morales

AA— Adultes et adolescents. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma. (16 ans et plus).

A— Adultes. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR— Adultes avec réserves. Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D— A déconseiller. Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P— A proscrire. Film franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

AU COLONIAL

Marines au feu. (AR) Comédie

Suprême avenu. (A)

Le jour le plus long. (AA) Reconstitution historique

AU PLESSIS

A cause d'une femme. (AR) Comédie policière

Diamants sur canapé. (AR) Comédie

Le cheik rouge. () Film d'aventures

L'affaire d'une nuit. (D) Comédie dramatique.

A LA TELEVISION

Canal 4.

Mercredi 24 mars 11h. 15

Fort Dolorès. (AR) Drame

Jeudi 25 mars 2h. 30

Les yeux de la nuit. (A) Drame psychologique

Jeudi 25 mars 8h. 30

Secret professionnel. (AR) Drame social

Jeudi 25 mars 11h. 15

Rendez-vous à Grenade. ((AR) Comédie musicale

Vendredi 26 mars 2h. 30

Trafic à Saigon. (A) Drame d'aventures

Vendredi 26 mars 7h. 30

Vallée du jugement. (AR) Comédie dramatique

Vendredi 26 mars 11h. 15

L'inconnue du palace. (A) Comédie de mœurs

Samedi 27 mars 1h. 30

Casimir. (AR) Comédie

Samedi 27 mars 3h. 30

Professeur Schnock. (AA) Comédie

Samedi 27 mars 8h. 30

Le bal des sirènes. (A) Comédie musicale

Samedi 27 mars 10h. 30

Viva Villa. (AR) Film d'aventures.

Canal 7

Mercredi 24 mars 11h. 15

Le masque arraché. (AR) Drame psychologique

Jeudi 25 mars 9h. a. m.

La revanche des Sioux. (A) Western

Jeudi 25 mars 11h. 15

Le réveil de la sorcière rouge. (A) Aventures

Vendredi 26 mars 10h. 30 a. m.

Pardonnez nos offenses. (AR) Drame social

Vendredi 26 mars 8h. 30

Bonne chance Charlie. (AR) Drame policier

Vendredi 26 mars 11h. 15

Week-end au Waldorf. (AA) Comédie

Samedi 27 mars 11h. 15

Viva Villa. (AR) Film d'aventures.

Canal 10

Mercredi 24 mars 11h. 15

Joyeux pelerins. (AA) Comédie musicale

Jeudi 25 mars 10h. 30 a. m.

Océan en feu. (A) Film d'aventures

Jeudi 25 mars 12h. 15

Ernest le rebelle. (AR) Comédie

Jeudi 25 mars 8h. 30

Si le roi savait ça. (AR) Mélodrame

Jeudi 25 mars 11h. 15

L'inconnu d'un soir. (A) Comédie musicale

Vendredi 26 mars 10h. 30 a. m.

Ne dites jamais adieu. (AR) Comédie sentimentale

Vendredi 26 mars 12h. 15

Je suis un mouchar. (AR) Film policier

Vendredi 26 mars 7h. 30

Le tigre du ciel. (T) Film biographique

Vendredi 26 mars 11h. 15

Les amants de Bras-Mort. (AR) Drame de mœurs

Samedi 27 mars 12h. 15

Fric-Frac. (AR) Comédie

Samedi 27 mars 3h.

Une histoire d'amour. (AR) Drame psychologique

Samedi 27 mars 8h. 30

Le masque arraché. (AR) Drame psychologique

Samedi 27 mars 11h. 15

Un flic. (AA) Drame policier

Canal 11

Mercredi 24 mars 11h.

Association criminelle. (AR) Drame policier

Jeudi 25 mars 1h.

Les 7 petits chenapans. (AA) Comédie

Jeudi 25 mars 11h.

Mourir d'amour. (D) Film policier

Vendredi 26 mars 1h.

Macao, l'enfer du jeu. (AR) Drame d'aventures

Vendredi 26 mars 8h. 30

Bonne chance, Charlie. (AR) Drame policier

Vendredi 26 mars 11h. 30

Opération Magali. (A) Drame policier

Samedi 27 mars 4h. 30

Une vie. (AR) Drame

Samedi 27 mars 11h. 05

Cartouche. (AR) Film d'aventures.

Canal 13

Jeudi 25 mars 1h.

Bill Hickok. (AA) Western. (1ère partie)

Jeudi 25 mars 11h.

Fabiola. (A) Drame historique. (1ère partie)

Vendredi 26 mars 1h.

Bill Hickok. (AA) Western (2ème partie)

Vendredi 26 mars 8h. 30

Bonne chance, Charlie. (AR) Drame policier

Vendredi 26 mars 11h.

Fabiola. (A) Drame historique. (2ème partie)

Samedi 27 mars 4h. 30

Une vie. (AR) Drame

Samedi 27 mars 11h.

Détournement de mineures. (AR) Drame.

notre faune aquatique et grâce aux initiatives de notre association il y eut de nombreux ensemencements de poissons dans les rivières et lacs de la région. Voyant notre faune terrestre plus négligée l'association décida d'ajouter à son organisation un Comité appelé Forêt et Chevreuils lequel s'est donné pour but.

A- La conservation de nos forêts. à noter que ce premier but est très important puisque c'est la base de nos richesses en faune autant aquatique que terrestre.

B- La conservation de notre gibier spécialement le chevreuil.

Ayant constaté que l'hiver à cause de la rareté de la nourriture était un des pires ennemis du che-

vreuil, il fut décidé de tenter une expérience en faisant la plantation de cèdres pour ainsi refaire des cédrières servant d'habitat pour l'hiver.

Cette initiative intéresse les biologistes du Ministère de la chasse et c'est avec joie que le 4 mars dernier nous avons accueilli à une réunion spéciale M. Claude Minguy biologiste au service de l'aménagement de la faune section chevreuil.

La réunion se fit sous forme de forum et le compétent biologiste répondit de bonne grâce à toutes les questions qui lui furent posées. Le point de vue principal de la réunion fut évidemment de discuter si le travail que nous avons accompli est

réellement valable.

Pour résumer la discussion disons que pour se multiplier le chevreuil doit trouver principalement une forêt assez grande, un bon "couvert" pour se protéger et une nourriture abondante. Il est possible d'aider grandement la nature dans ce sens là, à condition que nous puissions avoir l'assurance que le travail ne sera pas défilé au bout de quelques années par la coupe du bois par exemple. Grâce à l'enthousiasme que les membres ont démontré jusqu'à présent pour cette entreprise, notre association a obtenu l'appui du Ministère du Tourisme de la chasse et pêche, une équipe de biologistes viendra au cours de l'été pour faire diverses études qui

simposent afin de pouvoir tracer un plan et ainsi permettre de faire du travail vraiment efficace dans les années à venir.

Plusieurs autres questions furent également discutées, de nombreuses anecdotes furent racontées et le récit d'expériences faites par les biologistes fut particulièrement in-

teressant.

Nous sommes donc confiants que par son dynamisme notre association trouvera le succès dans ces entreprises nouvelles et ainsi se placera à l'avant garde dans le domaine de la conservation du chevreuil.

Jacques Vallée,
Comité Forêt et Chevreuils.



BAS PRIX plus QUALITÉ



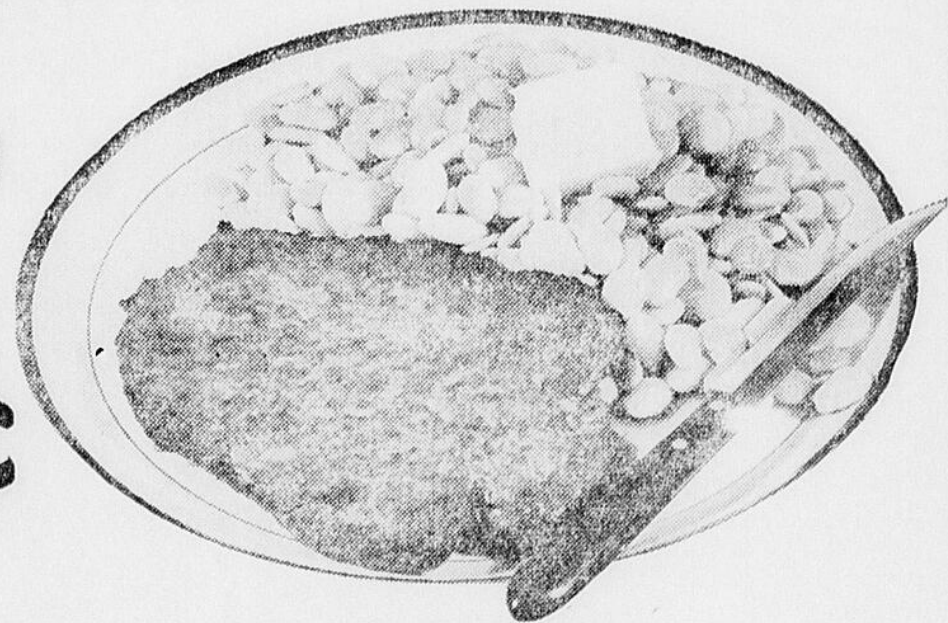
Boeuf de choix, de marque Rouge ou Bleue

Steak de Ronde et Rôti de Croupe

TableRite

lb **69^c**

Délicieux, tendre et savoureux



PROCUREZ-VOUS

L'encyclopédie illustrée
du bricoleur

en 18 magnifiques volumes d'après Mécanique Populaire
Maintenant en vente

volume no. 8

pour seulement **49^c** Achetez un volume chaque semaine jusqu'à ce que votre série soit complète.

DINDES POUR FRIRE

Butterball - Catégorie A - Moyenne
6 à 10 lbs

lb **49^c**

BACON SANS COUENNE

TableRite

pqt 1lb **69^c**

CAFE instantané

Maxwell House (24^c de rabais)

pot 10 oz. **\$1.60**

PECHES en moitiés

Top Valu

bte 20 oz. **29^c**

GRAISSE pure Crisco

(5^c de rabais)

bte 3 lbs. **\$1.22**

CIRE LIQUIDE Vista

Simoniz

bte 32 oz. **99^c**



ASSOCIATION CHASSE ET PECHE
DE PLESSISVILLE

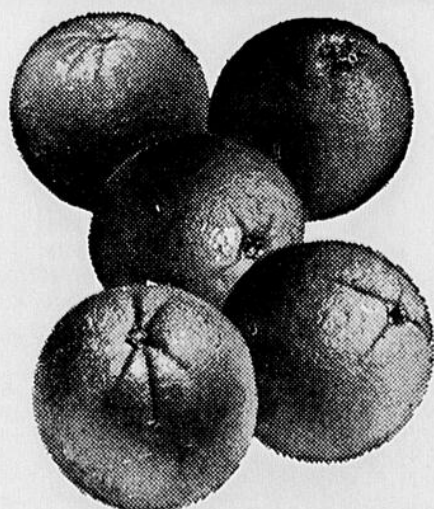
PENSONS à DEMAIN

Comité Forêt et Chevreuil

La visite à Plessisville de M. Claude Minguy Biologiste du service de l'aménagement de la faune P. Québec.

Depuis plusieurs années notre As-

sociation de Chasse et Pêche s'occupe très activement de promouvoir la conservation de notre faune. Un travail très intense fut accompli spécialement dans le domaine de



Oranges Jaffa

Sucrées et faciles à peler

Grosceur 123

2 doz. **89^c**

Au bureau de Victoriaville jeudi et samedi

Maurice Houle

Vendeur autorisé
des marques

**Dodge... Chrysler... Valliant...
et Camions Dodge...**



annonce à tous ses clients et amis,
qu'il sera désormais à leur service...
— CHEZ —

**L. A. Robitaille Automobile Inc.
de Victoriaville**

Plessisville: Tél. 362-2177
Victoriaville: Tél. 752-9718

Il lui fera GRAND PLAISIR de vous recevoir, soit pour
VENDRE ou ECHANGER votre auto.
A NOTER que M. MAURICE HOULE possède 10 ans d'ex-
périence dans la vente des automobiles.

Décès de M. Wilfrid Rodrigue de St-Prosper de Dorchester

A St-Prosper de Dorchester, le 2 mars, est décédé à l'âge de 79 ans M. Wilfrid Rodrigue, époux de feu Dame Marie-Anne Bilodeau.

Dans le deuil il laisse ses enfants: M. Gérard Rodrigue de Plessisville, M. Denis Rodrigue de Mont-Brun, M. Abitibi, Mme Dominique Fortin (A-deline Rodrigue) de St-Honoré de

Servante demandée

Pour travailler dans une Maison Pri-
vée à Ste-Foy, (Québec).

S'adresser après 5 heures p. m. à:

Victor Lemay
Tél.: 362-7094 - Plessisville, P. Q.
(P. 25 mars 65)

VENDEURS DEMANDES

Possédant automobile, expérience non nécessaire, jeune homme de
préférence. Ecrire en donnant référence à:

CLAUDE BELAND

89, De Courval, - Victoriaville, P. Q.

(P. 25 mars 65)

Chalet à vendre

CHALET avec RESTAURANT attenant situé au Lac St-François, à LAMBTON, Cte Frontenac. Construction de deux ans, avec terrain de 1 1/2 arpent. Le revenu du restaurant pour les fins de semaine, soient vendredi, samedi et dimanche est de \$250. à \$300.

La seule plage sur le lac.

Prix du chalet, tout meublé: \$13,500.

Prix du chalet, non meublé: \$12,000.

Cause de vente: Mortalité.

S'adresser à:

Eugène Martineau

Téléphone: 25-s-131.

Ste-Sophie, P. Q., Cte Mégantic.

Décès de M. Damase Sarrazin de l'Épiphanie

A l'Épiphanie est décédé M. Damase Sarrazin, à l'âge de 76 ans. Le défunt avait déjà demeuré à Plessisville alors qu'il opérait un commerce de laiterie.

Dans le deuil il laisse son épouse née Marie-Anne Langlois. Trois fils: Benoit, professeur à Québec, son épouse Marcelle Boutin, Jean-Marie de Rawdon, son épouse née Gisèle Taschereau, André de Montréal, son épouse née Thérèse Cloutier.

Cinq filles: Mme Fernand Beaupré (Angèle) de l'Épiphanie, autrefois de Plessisville, Mme Guy Charon (Thérèse) de Montréal, Marcelle, Sr Colette des Soeurs des Sts Apôtres, Monique, institutrice à l'Épiphanie, Pierrette, Sr Anna-Maria des Soeurs Missionnaires de Jésus-Marie au Mexique.

Il laisse aussi 25 petits enfants.

Logis à louer

Logis de 4 pièces, plus chambre de bain, courant 220 volts, réservoir eau chaude. Libre immédiatement.

S'adresser à:

Conrad Boulanger

1253, rue St-Jean
Tél. 362-2852 - Plessisville, P. Q.
(P. 25 mars, 1er avril 65)

Corsetière diplômée

"Spencer" ou "Spirella"
Nous avons de GRANDS SPE-
CIAUX dans les vêtements de
cette façon sur mesure. Deman-
dez nos prix ou venez nous voir.

Mme Yvonne Brochu

66, rue Gaulin, - Tél. 364-5370
Princeville, P. Q.

Logis à louer

Logis chauffé et meublé, de trois
pièces, plus chambre de bain. Libre
immédiatement.

S'adresser à:

Jacques Rousseau
1976, ave St-Louis, Tél. 362-7456
Plessisville, P. Q.

(N 18 mars 65 jquo)

Logis à louer

Logis de quatre pièces, plus cham-
bre de bain et eau chaude. Libre
le premier avril.

S'adresser à:

1961, rue St-Jean
Tél.: 362-7205 - Plessisville, P. Q.

(N 4-11-18-25 mars 65)

Bureau à louer

situé au No. 1510, avenue St-Louis,
à Plessisville. Libre immédiatement.

S'adresser à:

1510, avenue St-Louis
Téléphone: 362-2031
Plessisville, P. Q.

(N 18 fév. 65
j-q-n-o.)

Auto à vendre

FALCON '61, quatre portes, en par-
faite condition, bas millage. Livrai-
son immédiate.

S'adresser à:

Gaston Lehoux
Tél. 362-2959 - Plessisville, P. Q.

(N 18 fév. 65,
j-q-n-o.)

MANUEL DE L'INVENTEUR
écrite à
BUREAU TECHNIQUE
FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
934 Ste-Catherine Est, Montréal

Le Nouveau No. de Téléphone

Boutin Express Inc.

à Plessisville

est:

362-7333

Qui peut aller au cinéma ?

Il serait bon pour une fois de
s'attarder sur le côté moral du ci-
néma. Est-ce un caprice de l'Egli-
se que d'interdire certains films? A
16 ou 18 ans peut-on "tout voir"?

Premièrement, il n'est pas bon à
16 ans de voir tous les films, pas
plus qu'à 61 ans d'ailleurs. Il est
de certaines bandes qui sont fran-
chement condamnables pour tous
chrétiens dignes de ce nom. Etre
adulte ne veut pas dire que l'on
peut "tout voir", et j'en ai fait la
constatation autant dans les salles
américaines que canadiennes; que
l'on soit adulte ou adolescent, on ne
connaît rien (ou presque) au lan-
gage des images. On pourra être
choqué par exemple devant une scène
"osée" ou encore les jeunesse,
les pauvres caves, s'esclafferont.
Dans les deux cas on ne comprend
rien au cinéma.

D'autres, les intellectuels (ce se-
rait de faux intellectuels ici), di-
ront qu'ils peuvent "tout voir" au
nom de l'art. Ils ont bien menti,
l'art n'absout pas la pornographie.
Je cite ici le grand écrivain et cri-
tique François Franx Weyergans:
"Jamais un art digne de son nom
ne bafoue la fidélité ou ne profane
le corps de la femme. Le tourment
même de l'artiste, qui cherche à ex-
primer sa vérité, l'en empêche. Si
ce tourment n'est pas exprimé, nous
ne sommes pas en présence d'un ar-
tiste, mais d'un marchand — le
pire des marchands, celui qui vend
des sensations".

Chalets à vendre

TROIS chalets, situés sur la Rivière
Bécancour, tout près de la route
No. 5 à Lyster.

S'adresser à:

Tél.: 389-5970
Lyster

(P. 25 m. 1, 8 avril 65)

leur fasse rien" comme ils disent
"Plus ont voit des films "co..."
plus on s'endurcit" voilà leur poli-
tique. Ces pauvres imbéciles ont
les deux yeux bien fermés et si
personne ne leur ouvre, il ne se
rendront jamais compte par eux-
même que le véritable "homme
blindé" est celui qui a dominé le
film celui, qui par ses lectures a
appris à comprendre le cinéma et
celui-là s'interdit les films immo-
raux parce qu'il sait que le vérita-
ble art n'y a pas sa place.

Voici ce que serait le film idéal
selon Pie XII: "il (le film) sait en-
traîner, sans arrêts ni secousses,
dans les régions pures de l'art et du
plaisir de telle façon que le spec-
tateur, à la fin, sorte de la salle
plus joyeux, plus libre et, dans l'in-
time de son âme, meilleur que lors-
qu'il est entré".

Après avoir observé les gens au
cinéma, les avoir entendus parler
ou discuter d'un film, je me deman-
de, et avec raisons, qui peut vrai-
ment aller au cinéma?

Denys THERIAULT

Hommes demandés

Homme ou femme pouvant fournir
clientèle pour Produits Watkins
dans la ville de PLESSISVILLE.
Aucun déboursé nécessaire. Gagnez
\$75.00 ou plus par semaine. Temps
partiel ou plein. Ecrire à J. Gau-
thier, 350 rue St-Roch, Montréal 15,
Québec.

Homme demandé

VOUS POUVEZ vous faire une carrière dans la vente...
1o) en suivant un cours d'orientation afin de mieux vous connaître.
(Cours gratuit de notre compagnie)

2o) en voulant développer votre potentiel...

Pour plus de détails... Ecrire à:

Case Postale 417

VICTORIAVILLE, P. Q.



Bonbons Laura Secord

Nous avons toutes les variétés des fameux bonbons
Laura Secord, tels que:

**Chocolats assortis, menthes, amandes,
etc.**

Bonbons de choix, Bonbons délicieux,
Livraison à domicile.

Pharmacie DEMERS

Tél.: 362-7321

1555 SAINTE-CALIXTE, PLESSISVILLE

LIVRAISON GRATUITE

CONVERSION DE 1 POUR 1 AVEC LACTIVO



Produisez des veaux de lait
"bons à choix" de 200 à 225 li-
vres en 7 à 9 semaines avec
moins de 150 livres de Lactivo.

Consultez-nous au sujet du ré-
gime SHUR-GAIN pour les veaux
de lait.

VENDEUR AUTORISÉ:

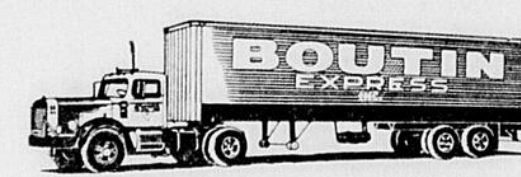
W. A. Lamontagne Ltée

Marcel Collin, propriétaire
2042 Ave St-Laurent, Tél. 362-2050
Plessisville, P. Q.

SHUR-GAIN
pour les veaux

Bureau Chef

C. P. 327
Plessisville
Tél.: 362-7333



Entrepot

1814, rue Préfontaine
Montréal
Tél.: 526-3757

Endroits desservis:

Plessisville, Princeville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lys-
ter, Ste-Anastasia, Inverness, St-Pierre-Baptiste, St-Ferdinand, St-Jean-Baptis-
te de Vianney, St-Adrien d'Irlande, Cte Mégantic. — Dosquet, St-Agapit, Ste-
Agathe, Cte Lotbinière.

Service Express tous les jours. Marchandises couvertes par les assurances.

Transport de marchandises en douanes



Service D'AUTOBUS

PLESSISVILLE - VICTORIAVILLE

STE-ANGELE

LOCALITES	Tous les jours A.M.	Tous les jours P.M.	Dimanche seulement P.M.
PLESSISVILLE	7.45	1.45	7.00
PRINCEVILLE	7.55	1.55	7.10
VICTORIAVILLE	8.15	2.15	7.45
ST-VALERE	8.25	2.25	7.55
ROUTE JESS	8.30	2.30	8.00
ST-SAMUEL	8.35	2.35	8.05
STE-EULALIE	8.40	2.40	8.10
RANG 11	8.45	2.45	8.15
RANG 10	8.50	2.50	8.20
ST-WENCESLAS	8.55	2.55	8.25
RANG 6	9.00	3.00	8.30
RANG 4	9.05	3.05	8.35
ST-CELESTIN	9.15	3.15	8.40
ST-GREGOIRE	9.20	3.20	8.50
STE-ANGELE	9.30	3.30	9.00

LOCALITES	Tous les jours A.M.	Tous les jours P.M.	Dimanche seulement P.M.
STE-ANGELE	10.15	4.15	9.15
ST-GREGOIRE	10.25	4.25	9.25
ST-CELESTIN	10.35	4.35	9.35
RANG 4	10.40	4.40	9.40
RANG 6	10.45	4.45	9.45
ST-WENCESLAS	10.50	4.50	9.50
RANG 10	10.55	4.55	9.55
RANG 11	11.00	5.00	10.00
STE-EULALIE	11.05	5.05	10.05
ST-SAMUEL	11.10	5.10	10.10
ROUTE JESS	11.15	5.15	10.15
ST-VALERE	11.20	5.20	10.20
VICTORIAVILLE	11.30	5.30	10.30
PRINCEVILLE	11.50	5.50	10.50
PLESSISVILLE	12.00	6.00	11.00

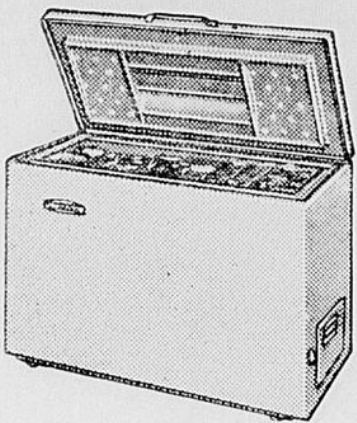
INFORMATIONS

PLESSISVILLE — Terminus d'autobus, 161: 362-2305
Provencher Bus Lines, 161, 362-2383
PRINCEVILLE — Restaurant Carignan, 161, 364-5225

VICTORIAVILLE — Terminus d'autobus, 161, PL 2-5400
ST-VALERE — Lucien Hébert
STE-EULALIE — Hôtel Bel-Air
ST-WENCESLAS — Armand Tardif
ST-GREGOIRE — Ernest Hamel
STE-ANGELE — Restaurant Richard et Frères, à la traverse,
HERVE PROVENCHER, président
Téléphone: 362-2383
Plessisville, - P. Q.

Asbestos Transit Inc.

Regardez... Comparez...



- Plus de qualité
- Plus de caractéristiques
- Plus de beauté

NOUVEAUX CONGELATEURS

"BUFFETS"

R. C. A. Whirlpool
CONTIENNENT

735 -- 595 -- 525 lbs

de vos aliments favoris

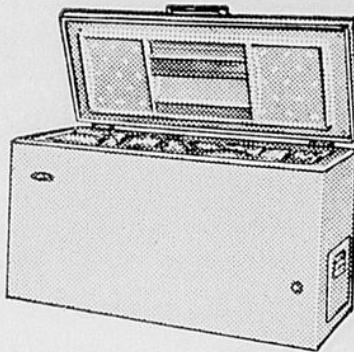
AVANTAGES

- Contrôle automatique de température
- Signal lumineux de sûreté
- Compartiment à congélation rapide
- Couvercle ajustable
- Serrure à clef
- Construction étanche, etc. etc.

Offerts pour une période limitée à

Prix très réduits

Profitez-en dès maintenant. Conditions faciles de paiement, si désiré.



Un billet gratis par dollar d'achat pour le tirage du "Gros Lot" Dubuc '65 d'une valeur de \$1250.00

Deux salles d'exposition

permanentes sont à votre service en plus du vaste choix que nous vous offrons au Magasin en particulier: Meubles, ameublements (sets) de chambre et de salon.

C'est la semaine du
congélateur
CHEZ DUBUC
du 25 mars au 3 avril

Bas Prix... Qualité... Service...

A. DUBUC & Fils Ltée

1769, rue St-Calixte

Plessisville, - P.Q.

"Notre service est la base de notre commerce"

Conférence devant les Artisans de Plessisville

Il vaut mieux garder des actions communes à 4% que des obligations à 6%

(M. René De Cotret)

Une intéressante conférence sur l'impôt a été donnée devant le comité économique des Artisans réunis, à Plessisville. C'est la deuxième de l'année. M. René De Cotret, C. A., de la maison De Cotret, C. A., de la maison de Drummondville, a pris la parole devant plus de 75 personnes après le dîner offert par le comité économique au Château Louise, le 17 mars.

Après avoir esquissé les lois générales de l'impôt et souligné qu'au Canada, en principe, tous les revenus sont imposables à l'exception des profits capitaux, il a mentionné que cette exemption concernant les profits capitaux était maintenue

pour encourager l'initiative dans les domaines où il y a un certain risque.

Il est plus intéressant de nos jours d'être au point de vue fiscal, de garder un porte-feuille comportant des actions communes à 4 pour cent que des obligations à 6, car nous avons droit à un dégrèvement d'impôt de 20 pour cent sur les dividendes des compagnies canadiennes. Sans compter que le profit sur la vente d'actions est imposable.

Questions

Le conférencier, répondant aux innombrables questions qui lui ont été posées par l'assistance très in-

téressée, a encore cité plusieurs cas de dégrèvement d'impôt. Par exemple, le plan de pension permet d'épargner l'impôt. Si les primes d'assurances ne sont pas déductibles, par contre, le versement d'une police lors d'un décès n'est pas imposable. En général, les inspecteurs recherchent plus la fraude que les erreurs, même s'ils paraissent très sévères. Le conférencier a confirmé que toute fausse déclaration est possible, en plus d'une amende, de la prison.

Le conférencier a été présenté par l'animateur Georges Larochelle et remercié par M. Roger Hallé, administrateur des Artisans.

Congrès des Maîtres de postes à Princeville le 4 avril

M. W. H. Wilson sous-ministre des Postes est la principale personnalité invitée au congrès de la section du Québec de l'Association des Maîtres de postes, congrès qui aura lieu à Princeville, dimanche 4 avril prochain.

Sur la liste des invités d'honneur on remarque aussi les noms de M. Hector Cormier, directeur du district postal de Montréal, M. J. Dupuis, directeur du district postal de Québec, M. J. C. Charlebois directeur du district postal d'Ottawa, M. le chanoine Eugène Demers, curé de Princeville, M. Maurice Talbot, maire de la ville et M. Lionel Baril, président de la Commission Scolaire.

Détails des activités

Les délibérations du congrès se-

Volkswagen à vendre

Volkswagen de Luxe 1962, tout équipé, Radio, Chauffe-eau. Pour la balance de finance soit \$48.00 par mois.

S'adresser à:

Tél.: 362-7010
Plessisville, P. Q.

(P 17 mars 65)

ront tenues à la salle Toison d'Or de l'Hôtel Manoir. Pendant ces travaux, les personnes qui auront accompagné les postiers visiteront deux des principales industries de Princeville. Aux Ameublements Princeville Inc., les visiteurs pourront admirer les plus récents mobiliers pour la demeure familiale. A l'Aluminium Boats et Canoes Inc., les magnifiques embarcations de plaisance produites par cette firme donneront un avant-goût des vacances estivales.

Après la clôture des délibérations et les visites industrielles, les dé-

légués seront reçus à l'hôtel de ville de Princeville où un vin d'honneur sera servi aux invités avec les hommages des autorités de la ville. Le banquet de clôture sera servi au Salon du Réve, au Manoir de Princeville.

Direction de l'Association

La direction de la section du Québec de l'Association des maîtres de postes se compose de M. J. Antoine Tremblay m. de p. de Malbaie, président. Le vice-président est M. J.-M. Baril, m. de p. de Grand-Mère, M. Gaston Meunier, m. de p., d'Acton Vale, est en charge du secrétariat. L'administration se complète par les directeurs suivants: MM. G. Hutchison, m. de p. de St-Bruno, B. Larochelle, m. de p. de Charny, J.-S. Redmond, m. de p. de Rawdon.

Baptême à St-Jean-Baptiste-Vianney

Le 7 mars, a été baptisé en l'église St-Jean-Baptiste de Vianney, comté de Mégantic, Marie, Sylvie, Guylaine, enfant de M. et Mme Wilbrod Côté de cette paroisse.

Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Denis Côté de St-Jean de Brébeuf, oncle et tante de l'enfant.

3 JOURS de Spéciaux

A VOTRE

Magasin Familial People's
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
Les 25 - 26 - 27 - Mars 1965

Pantalons et Jeans

POUR GARÇONS

Grandeurs 8 - 16

Régulier \$2.29

Spécial \$1.77

(pour 3 jours seulement)

Cardigans et Pullovers

GRANDEURS: Fillettes 7 - 14

Dames 14 - 20

Régulier \$5.98

Spécial \$2.47

(pour 3 jours seulement)

BAS NYLON

Butterfly

POUR DAMES

Régulier .98 cts

Spécial .67c

(pour 3 jours seulement)

ROBES

POUR FILLETES

Grandeurs 2 - 6x

Régulier \$2.98

Spécial \$2.57

(pour 3 jours seulement)

Baby Dolls et Torreador

Grandeurs S - M - L

Régulier \$2.98

Spécial \$2.57

(pour 3 jours seulement)

Souliers Suède

GARÇONS

Grandeurs 3 - 6

Régulier \$4.98

Spécial \$2.99

(pour 3 jours seulement)

Magasin People's

Rue St-Calixte

Face au Bureau de Poste

PLESSISVILLE, P. Q.

Baptêmes à Plessisville

Paroisse St-Calixte

13 mars, Goulet — Joseph, Jacques, Christian, fils de Gérard Goulet, électricien et de Marthe Vachon de cette paroisse. Parrain: Henry Goulet, grand-oncle de l'enfant, marraine: Eveline Daigle, grand-mère de l'enfant.

13 mars, Labonté — Marie, Josée, Linda, fille de Rosario Labonté, camionneur et de Lucille Rémy de cette paroisse. Parrain: Réginald Rémy, marraine: Thérèse Boissonault, épouse du parrain.

14 mars, Gendron — Marie, Lucie, Céline, fille de Alphonse Gendron, démonteur et de Noëlla Provancher de cette paroisse. Parrain: Albert Provancher, marraine: Marie-Anne Provancher, sœur du parrain; oncle et tante de l'enfant.

17 mars, Côté — Marie, Antoinette, Jacinthe, Nathalie, fille de Roger Côté, machiniste et de Solange Leblanc de cette paroisse. Parrain: Donald Beaudoin, marraine:

Antoinette Leblanc, épouse du parrain; oncle et tante de l'enfant.

Paroisse N.-Dame de Fatima

6 mars, Côté — Joseph, Jean, fils de Gérard Côté, mouleur de cette paroisse et de Irène Pépin. Parrain: Roland Soulard, marraine: Jeanette Côté, son épouse, oncle et tante de l'enfant de Montréal.

7 mars, Beaudoin — Marie, Andrée, fille de Dominique Beaudoin, marchand de cette paroisse et de Gisèle Marcoux. Parrain: Victorin Beaudoin, marraine: Irène Barlow, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

7 mars, Nolet — Marie, Cécile, Hélène, fille de Roland Nolet, plombier et de Rita Bédard. Parrain: Agnès Bolduc, marraine: Cécile Bédard, son épouse, oncle et tante de l'enfant de Thetford Mines.

7 mars, Bergeron — Joseph, Yves, Donald, fils de Claude Bergeron de cette paroisse et de Monique Bois-

Décès de M. Lionel Grégoire à Plessisville

A sa résidence de la paroisse de Plessisville est décédé lundi matin 22 mars, M. Lionel Grégoire à l'âge de 46 ans et 11 mois.

Dans le deuil il laisse son épou-

se née Cécile Poulin et ses enfants: Gisèle, Jacques, André et Yves.

Sa mère: Mme Jean-Baptiste Grégoire de Plessisville.

Sa sœur: Mlle Simone Grégoire de Plessisville.

Ses frères: M. Gérard Grégoire, M. Robert Grégoire, M. Benoît Grégoire et M. J.-Paul Grégoire, tous de Plessisville.

Ses belles-sœurs: Mme Gérard Grégoire (Hélène Grenier) et Mme Robert Grégoire (Léona Tremblay). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Rousseau, avenue St-Louis à Plessisville et le service sera chanté en l'église St-Calixte, jeudi matin le 25 mars, à onze heures et trente.

"La Feuille d'Erable" offre ses condoléances à Mme Grégoire et à la famille.



Ouverture de la saison...

Mme M. L. LATULIPPE vous invite à visiter sa nouvelle collection de CHAPEAUX de PAILLE ou TISSUS, dans une variété de COULEURS et de STYLES.

Bourses du soir, sport ou cuir vernis, etc.
GANTS de KID de couleurs, longs ou courts,
CHAMOISSETTE, etc.. - Aussi FOULARDS.

Mme M. L. Latulippe

Avenue St-Louis, - (Voisin Banq. Can. Nationale)
Plessisville, - P. Q.

La Ronde de Pierre

Conférence sur le renouveau liturgique
dimanche, 4 avril, à l'Ecole de Métiers
de Plessisville

Dimanche le 4 avril prochain, à la salle de l'Ecole de Métiers de Plessisville, à huit heures du soir, vous aurez l'avantage d'entendre un conférencier de marque, M. l'abbé Louis R. Dumas, aumônier des Etudiants de l'Université Laval.

Sa conférence portera sur le renouveau liturgique et elle sera donnée sous les auspices de la Ligue Catholique Féminine.

Réservez ce dimanche 4 avril et vous ne le regretterez sûrement pas. Suivez les annonces de la semaine prochaine qui passeront dans ce journal afin de vous donner d'autres détails importants. Pensez-y et dites-le à vos amis. Tous sont invités.

La direction L.C.F.

Partie de sucre de l'Association

de Chasse et Pêche, samedi soir 27 mars

La partie de sucre organisée par l'Association Chasse et Pêche de Plessisville aura lieu à la Cabane 4-7, rang Kelly, samedi soir, 27 mars à huit heures.

Les personnes qui désirent se rendre pour souper à la cabane et déguster un vrai repas canadien, pourront le faire en s'adressant à M. Fernand Lachance.

Assemblée des Fermières, mardi 30 mars

L'assemblée des dames Fermières de Plessisville aura lieu au "Centre d'Etude" mardi soir, le 30 mars, à 8.15 heures.

Le concours du mois est le suivant: Gilet pour enfants "tricot à l'aiguille". Sous-plats crochétés. Sauce caramel à sorbet "Sundy". Divers.

Assemblée des Lacordaire et

Jeanne d'Arc de Fatima

L'assemblée des Lacordaire et Jeanne d'Arc, section Fatima, aura lieu à l'école Ste-Thérèse de Plessisville, jeudi soir, le 25 mars, à huit heures.

A l'occasion de la mi-carême, il y aura partie récréative.

Des FLEURS naturelles ou artificielles

POUR TOUTES OCCASIONS

Bibélots, décorations, gerbes, couronnes, etc.

Consultez-nous

Fleuriste Plessis

UBALD PELLERIN, prop.
1735 St-Calixte, - PLESSISVILLE, - P. Q. - Tél. 362-7567

Nous reprenons notre service Régulier...

La magnifique construction du GARAGE de M. RENE ROY est maintenant terminée et c'est alors qu'il fait part aux AUTOMOBILISTES que son NOUVEL ETABLISSEMENT est en mesure de REPRENDRE le SERVICE REGULIER comme autrefois. Aidé d'un nouvel OUTILLAGE très complet et moderne, complété par des MECANICIENS D'EXPERIENCE M. ROY vous assure une entière satisfaction.

Votre encouragement est sollicité.

Vente, Réparations, Service

- Remorquage
- Alignement des Roues
- Balancement des Roues
- Mise au point du moteur
- Réparations de crevaisons
- Huile - Gaz - Etc.

Garage René Roy

— GARAGE SUPER TEST —
1855 rue St-Calixte, tél. 362-7482 Plessisville, P. Q.

Parties de sucre

Il y aura PARTIES DE SUCRE
tous les dimanches après-midi chez

Rosaire Beaudoin

(bas du 2ème rang)

STE-SOPHIE, comté Mégantic

Admission: adultes \$1.00 - Enfants .50¢

Vendons aussi tous les Produits de l'érable.
(N 18-25 mars - 1er avril 65)

Invitation à tous.

Les cadets de Plessisville organisent

un grand bingo, jeudi soir, 25 mars

Les Cadets de Plessisville, plus vivants que jamais, se sont mis à l'oeuvre en vue d'organiser un grand Bingo qui aura lieu jeudi soir, ce 25 mars.

Cette soirée se fera à l'Ecole St-Edouard et au profit de cet important mouvement en faveur de nos jeunes, "Les Ambassadeurs de Plessisville".

D plus, les gagnants des parties de bingo se verront attribuer chacun une couverture de laine.

Venez donc encourager ce corps de cadets qui nous promettent de belles démonstrations au cours de la belle saison.

Retraite fermée pour jeunes filles

Du 15 au 17 avril "jeudi soir à samedi après-midi" il y aura retraite fermée pour jeunes filles et prêchée par le Rév. P. André Picot, ss. cc.

Pour tous renseignements s'adresser à la Directrice, Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception, Maison Notre-Dame-du-Rosaire, C. P. 358, Ste-Marie-de-Beauce, P. Qué. Tél.: 387-2742.

Cours d'hygiène prénatale . . .

Après le succès remporté par la première série de cours pour les dames enceintes, à Plessisville, et à la demande de quelques dames, une nouvelle série de huit cours d'hygiène prénatale et de gymnastique préparatoire à l'accouchement débutera jeudi soir, le 15 avril à 8 heures P.M. à l'Ecole de Métiers, 1650, rue Vallée, à Plessisville.

Toutes les femmes enceintes de Plessisville et de la région sont invitées à prendre part à ces cours, avec l'autorisation de leur médecin.

Mlle Yvonne Roger, infirmière licenciée, se chargera des cours.

Pour l'inscription, on est prié de téléphoner à l'Unité Sanitaire de Plessisville en signalant 362-2932.

Chronique Colombienne 2527 de Plessisville

SOIREE RECREATIVE
DE L'INTENDANT.

Vendredi soir le 26 mars 1965 aura lieu la soirée récréative en l'honneur de l'intendant. Nous vous invitons tous à venir participer nombreux à cette activité. Un excellent orchestre sera au programme.

Admission: \$0.50 par membre en règle au 31-12-64.

QUILLES:

Le gagnant des 10 parties gratuites pour la pratique aux grosses quilles est pour la semaine du 14 mars au 20 mars 1965 Emile Lavoie avec un triple de 567 et un simple de 224.

Félicitations à Emile. Voici le compte rendu final de la ligue Commerciale du vendredi soir. Pour commencer le résultat de vendredi soir le 19 mars.

Jalleo & Fils a vaincu Bijouterie Bellemare 4 à 1.
Dion & Frères a vaincu Rouillier

& Fils 5 à 0.

Classement Final

1—Jalleo & Fils
2—Dion & Frères
3—Rouillier & Fils
4—Bijouterie Bellemare

Meilleures moyennes

V. Samson 175
Roger Grondin 174
Cl. Vignoul 171
Ray. Grondin 170
J.-R. Tremblay 159
PHT Victorin Samson 639
PHS Léonard Lacasse 273
PHTE Jalleo & Fils 2528
PHSE Dion & Frères 907

La semi-finale commencera vendredi soir le 26 mars. Jalleo & Fils visitera Rouillier & Fils à 7.00 hres et Dion & Frères visitera la Bijouterie Bellemare à 9.00 hres dans deux rencontres de trois parties au total des points. Les deux gagnants se rencontreront dans une

série 4 de 7.

DEJEUNER AUX BEANS:

Le gagnant du prix de \$5.00 fut fr. Robert Godbout.

CLINIQUE DES
DONNEURS DE SANG:

La clinique des donneurs de sang qui se tient sous l'ospice des Chênes de Colomb se fera à l'hôtel de ville, les 12 et 13 avril prochains. Nous vous demandons de collaborer dans toute la mesure du possible, car le sang que vous donnerez sauvera peut-être un membre de votre propre famille.

LE PUBLICISTE 2527

Foin à vendre

Foin en balles. Livraison à domicile.

S'adresser à:

Jean-Louis Michel

Tél.: 385-4410 - Lourdes, P. Q.

Cré Mégantic.

(P 18-25 mars 65).

Lemay Auto Inc.

191, rue Laurier,

Téléphone: 752-9783

VICTORIAVILLE, P. Q.

Annonce la nomination

-- de --

M. Claude Jarnaud

DE PLESSISVILLE

comme vendeur autorisé des

Automobiles Renault

pour Plessisville et les environs

Les intéressés devront communiquer avec:

Claude Jarnaud

ou

Lemay Auto Inc.

Appartements "Yvonne"

Route 49 - Téléphone: 362-2851

Plessisville, P. Q.

191, rue Laurier

Téléphone: 752-9783

Victoriaville, P. Q.

Service Rapide et Courtois

La "Renault 1965" est incomparable... Faites-en l'essai.

Décès de Mme Nérée Bolduc de Plessisville

A l'Hôpital Laval de Québec est décédée le 22 mars, Mme Nérée Bolduc (Emma Pomerleau), à l'âge de 80 ans et 10 mois.

Dans le deuil elle laisse ses enfants: Mme Arthur Proulx (Rose) de la rue St-Joseph à Plessisville, M. Rosaire Bolduc, M. J.-Paul Bolduc et M. Wilfrid Bolduc de Plessisville, M. Albert Bolduc.

Mme Lucien Levacq (Yvette) de Sudbury Ont.
Un frère: M. Georges Pomerleau de Drummondville.

Ses gendres: MM. Proulx et Levacq, et ses belles-filles: Mmes Rosaire, J.-Paul, Wilfrid et Albert Bolduc.

Ses petits enfants: Mme Gaston Roy (Monique Proulx) de Joliette, Jean-Pierre Proulx, étudiant à Ottawa, Jean-Guy, Nicole, Murielle, Christiane Bolduc, Onil, Mme Claudette Bolduc, Dominique Levacq.

Elle était aussi la tante de M. Johnny Pomerleau, chef de Police de la ville de Plessisville.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Rousseau Avenue des Erables et le service sera chanté en l'église St-Calixte jeudi matin, 25 mars à dix heures.

"La Feuille d'Erable" offre ses sympathies à la famille.

LA CROIX-ROUGE

TOUJOURS PRÊTE À AIDER



Madame...avant de fixer votre choix!

VOUS VOUS DEVEZ D'ESSAYER UNE

NECCHI

VOUS SEREZ VITE CONVAINCUE
QUE C'EST LA MEILLEURE MACHINE
AU MONDE...ET SI FACILE À OPÉRER

DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION À DOMICILE

Réparations de
Machines à Coudre
de toutes marques

Centre Moderne Necchi

349
NOTRE-DAME EST

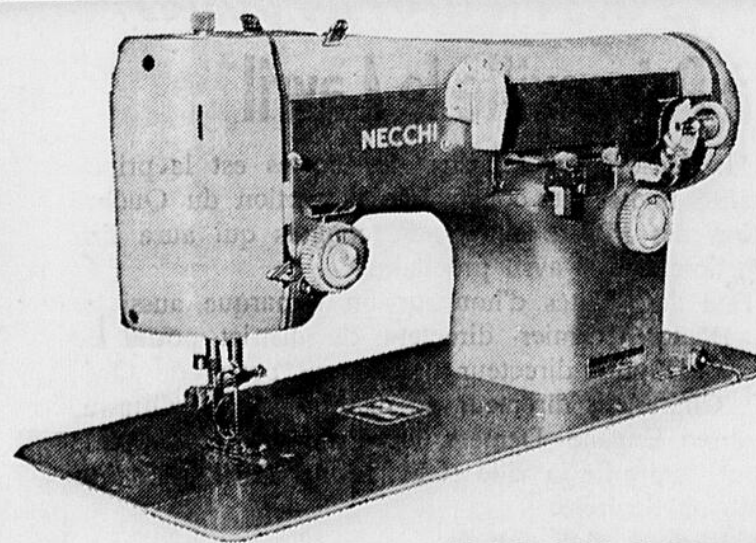
ROGER BISSON;

Agent autorisé Tél.: 752-7791

Victoriaville
Qué.



GILLES GOSSELIN, représentant NECCHI pour Laurierville et la région - Tél.: 365-4441



PAS DE COMPTANT
\$2⁵⁰ PAR SEMAINE



**La Nouvelle Direction de
L'Hôtel des Erables
de Princeville**

a le plaisir de vous inviter à son SPECTACLE DE FIN DE
SEMAINE

Au Programme les 26 et 27 mars 1965

"La Poutine" et sa troupe

— avec —

L'orchestre endiablé "Les Blue Moons"

DANSE et PRIX de PRESENCE



A l'Hôtel des Erables, c'est l'endroit le plus divertissant pour la fin de semaine.

Programme à venir: les 2 et 3 avril 1965

Yvan Daniel
ADMISSION: 0.75 cts

CLAUDE Le GRAND
Propriétaire

Parties de sucre

Avec Orchestre

**A LA CABANE 4-7 (autrefois chez Paul)
A PLESSISVILLE, Rang Kelly**
Tél.: 362-2682

Le public est invité tous les dimanches après-midi.

INVITATION

Si vous voulez faire plaisir à vos parents et amis, invitez-les à venir dîner avec vous à la Cabane 4-7 - où des repas canadiens seront servis tous les midis de onze heures à deux heures.

Pour réservations de groupes intimes adressez-vous à:
JACQUES GAGNON, 1989 rue St-Calixte
Tél.: 362-7077 - PLESSISVILLE, P. Q.

Trois grands principes de notre liturgie renouvelée

A la messe chantée sur semaine

Dans le but de saisir plus facilement les trois principes de base du présent et très passionnant renouvellement liturgique, nous situons nos réflexions autour de la messe chantée sur semaine par un seul prêtre, accompagné de ses deux servants et secondé par un chantre et les fidèles qui d'ailleurs, sont fortement invités à participer au chant liturgique.

Ces trois principes fondamentaux ressortent de l'Ordo Missae" renouvelé que l'Imprimerie Polyglotte du Vatican a publié. Ils reglent les cérémonies de la célébration de la sainte messe conformément aux Instructions de la Constitution Liturgique Conciliaire.

1er Principe: tout ce qui est chanté par les chœurs et les fidèles n'est plus réitéré en même temps par le président de l'assemblée liturgique, i.e., par le célébrant de la messe chantée. Ainsi le commun de la messe: le Kyrie, le Gloria et le Credo (lorsque le temps liturgique en comporte un), le Sanctus et l'Agnus Dei ne sont plus réités par le prêtre. Ce dernier peut cependant les chanter avec les chœurs et l'assemblée des fidèles présents. Ces chants s'exécutent en français. Lorsque la participation des fidèles est assurée, il est toujours permis de donner de temps en temps ces chants en latin et en grégorien (art. 54).

De même le célébrant n'a plus à réciter le propre de la messe qui est exécuté par les chœurs comme par exemple l'introïte, le graduel, le trait au temps et aux messes qui en comportent; ces deux derniers sont appelés chants de méditation, l'alleluia, l'offertoire et la communion.

2e Principe: lieux différents pour les différentes liturgies. Les deux principales parties de la sainte messe qui portent maintenant les noms de Liturgie de la Parole et de Liturgie Eucharistique, se déroulent en des lieux différents. En effet, la Liturgie de la Parole qui commence avec la proclamation de l'épître pour se terminer avec le V. Le Seigneur soit avec vous. R. et avec votre esprit. Prions le Seigneur, qui suivent le Credo (si Credo il y a) se déroulent de préférence au siège de la banquette ou à l'ambon (pu-

pitre ou lutrin à gauche du sanctuaire), au choix du célébrant. Tandis que la Liturgie Eucharistique qui débute avec la prière d'offrande de l'hostie à consacrer un peu plus tard, le "Suscipe Pater", "Recevez, Père Saint . . .", qui englobe aussi tout le canon de la messe et tout le rite de communion et qui se termine par la bénédiction du célébrant qui clôt le saint sacrifice, toute cette partie, appelée Liturgie Eucharistique, se déroule au centre de l'autel, réservée dorénavant au Banquet Eucharistique.

3e Principe: la participation plus active, intense, raisonnée et vécue des fidèles au rite sacré de la messe. Et pour ce faire, l'usage de la langue vivante du français (pour nous du Québec) pour ces parties chantées de la messe comme pour le Pater et la prière qui suit "Délievez-nous, Seigneur".

Tels sont les trois principes fondamentaux qui, énumérés sans détails, orientent notre Liturgie renouvelée et qui aident certainement à mieux chanter la grand-messe sur semaine et à y prendre une plus grande part.

Abbé Jean-Paul Gélinas, D. Th.
P. S. Le rite d'entrée a été omis.

Terre à vendre
Appartenant à M. Wilfrid Baril, 8ième rang, de Ste-Sophie, 200 acres, sucrerie de 1500 bien organisée.
S'adresser à:
Daniel Garneau
Plessisville, P. Q.
(P 25 mars 65)

A Vendre
FOIN pressé de bonne qualité, à vendre à \$20.00 la tonne.
S'adresser à:
Gérard Labonté
Tél. 453-2838, St-Pierre Baptiste P. Q., Cité Mégantic
(N 25 m. 1, 8, 15 avril 65)

A Vendre
NETTOYEUR D'Etable de marque "Patz", en parfaite condition, avec 166 pieds de chaîne.
S'adresser à:
Tél.: 362-7696
Plessisville, P. Q.
(P 25 m. 1, 8 avril 65)

Argent à prêter
Prêts sur hypothèques ou autres garanties.
S'adresser à:
J. Aimé Gosselin
1415, rue Savoie
Téléphone: 362-2130
Case Postale: 14 - Plessisville, P. Q.
(N 25 m. 1, 8, 15 avril 65)

Maison à vendre
Située au No. 1750, avenue St-Louis à Plessisville. - Cette maison devra être démolie ou démenagée.
S'adresser à:
Tél.: 362-7190
Plessisville, P. Q.
(P 25 m. 1er avril 65)

Cours privés
Pour cours privés dans les matières du programme d'étude primaire ou secondaire,
Téléphonez à:
362-7926
Plessisville, P. Q.
(P 25 mars 65)



si cher au coeur d'une fiancée...

Le Catalogue "Bouquet Invitation Line"

Le bon goût n'a pas besoin d'être coûteux. Notre splendide catalogue "Bouquet Invitation Line" le prouve en présentant les plus fins papiers, les meilleurs caractères et la main-d'oeuvre la plus qualifiée que l'on puisse exiger! Venez voir notre sélection.

Livraison: une à deux semaines!

Sur demande notre représentant passera à votre domicile.

Houde & Houde
Imprimeurs
Tél. 362-7049 - Plessisville, P. Q.

Décès de M. Jean-Paul Provencher de Victoriaville

A l'hôpital Laval le 19 mars est décédé à l'âge de 49 ans et onze mois M. Jean-Paul Provencher, de Victoriaville.

Dans le deuil il laisse son épouse née Armoza Jutras et ses enfants: Jacques, Claudette, Michelle, Carole, Jean-Luc et Pierre.

Sa mère: Mme Ernest Provencher de Plessisville.

Ses frères: M. Henri Provencher, M. Gilles Provencher, de Plessisville, M. Marcel Provencher de Victoriaville, M. Bruno Provencher de Chicoutimi.

Ses sœurs: Rév. Sr Marthe de Marie (M-Marthe) C.N.D. de Ste-Anne de la Pêrade, Mme Jerry Lalonde (Gilberte) de Montréal, Mme Léo Pellerin (Pauline) de Victoriaville, Mme Claude Drolet (Simone) de Black Lake.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Lalonde, Pellerin, Drolet, M. Jean Gingras de Plessisville, Mme Roland Provencher (Solange Demers) de Victoriaville, Mmes Henri, Gilles, Marcel et Bruno Provencher, M. et Mme Charles Germain (Berthe Jutras) de Plessisville, Mlle Jeanne Jutras, à l'emploi à la Banque Canadienne Nationale de Plessisville, M. Gérard Côté de Plessisville (Veuf de Dame Irma Jutras).

Les funérailles eurent lieu mardi matin le 23 mars en l'église de la paroisse Ste-Famille à Victoriaville et l'inhumation au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" présente ses sympathies à Mme Provencher et aux membres de la famille éprouvée.

Singe à vendre
Joli Singe - Eureau de trois mois, avec cage et attelage au complet ainsi que livre d'instruction.
S'adresser à:
Tél.: 362-7766
Plessisville, P. Q.
(P 25 mars, 1er avril 65)

Spencer - Corsetière
Vêtements de fond, soutien-gorge, Supports médicaux et orthopédiques, dessinés individuellement.
Mme Raymond Alain
Corsetière spencer enregistrée
1670 du Collège
Tél: 362-2859 Plessisville, P.Q.

A vendre
Maisons à deux logements, RES. TAURANTS à Plessisville, Moulin à Scies.
S'adresser à:
Daniel Garneau
Plessisville, P. Q.
(P 25 mars 65)

Qui achète une - TV - de Jacques Vallée
Vallée TV Enr.
n'a pas à le regretter.
Tél. 362-2888, Plessisville, P. Q.

Fourrures
Si vous désirez faire l'achat d'un manteau de fourrure ou bien faire REPARER celui que vous possédez actuellement, consultez-nous. NOUS LOUONS aussi cape de fourrure pour toutes occasions.
Demandez nos prix.
Mme Jacques Roger
1575 ave Bélanger, Tél. 362-7104
Plessisville, P. Q.

Dépositaire Bélanger
Cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses.
Conditions faciles
Ouvert tous les soirs
Rosaire Gosselin
Marchand et Manufacturier de Meubles
Route 49. - Téléphone: 362-7507
Plessisville, P. Q.

HUILE à CHAUFFAGE
raymond PROVENCHER
362-2567
Plessisville, P. Q.

A la croisée des chemins

Adolescents et "Teen Ager", salut !

Le double appel:
Avant de parler de la vocation personnelle de l'adolescent, il est absolument nécessaire de se rendre bien conscient de la réalité vitale du double appel que Dieu lance à chaque homme venu en ce monde.

1er appel: c'est le tout début de l'évangile de Saint Jean qui nous le certifie: "Au commence-

ment le Verbe était: Dieu est donc Parole. La première parole qu'il adresse à chaque créature est celle qui lance cet être dans l'existence. Personne d'entre nous ne jouirait présentement de la vie sans cette parole initiale. C'est un fait. Il nous faut l'admettre en nous rendant compte que nous le vivons à chaque seconde. C'est à ce moment de la projection dans le temps et l'espace des hommes existants, ayant existé et qui existeront, que Dieu gratifie chaque humain d'un, deux ou cinq talents que nous devons faire fructifier en conscience et sous peine de châtiment.

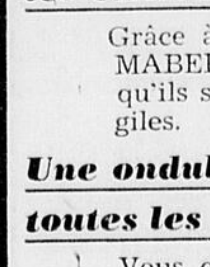
2e appel: à ce premier appel à l'existence, vient s'en ajouter un second: celui d'enfant racheté de Dieu, dont le moment initial icibas est le baptême.

Triple participation à l'oeuvre rédemptrice du Christ:
Le second appel du Seigneur qui étiquette chaque baptisé du titre d'enfant de Dieu, comporte une triple participation, trop souvent oubliée, pour ne pas dire ignorée.
En effet: a) le baptême, com-

Chambre à louer
Chambre à louer, avec cuisine attenante, (tout neuf).
S'adresser à:
Mme Oscar Germain
1693, ave Ste-Thérèse, Tél. 362-7212
Plessisville, P. Q.
(N 25 m. er avril 65)

Agent des Produits "Star Brushes"
Livraison à domicile
MARCEL TARDIF
Vendeur autorisé pour Plessisville
Téléphone: 362-7271
Plessisville, P. Q.

AVIS
Toutes les personnes qui ont placé des commandes à MARCEL TARDIF, représentant "STAR BRUSHES" sont priées de renouveler leurs commandes étant donné que celles-ci furent brûlées lors de l'incendie de sa demeure
Tél.: 362-7271
Plessisville, P. Q.



Permabel

Permanente biologique "larges vagues"

Sécurité totale

— Pour tous les cheveux . . .
— Pour toutes les coiffures . . .

Réussite certaine sur tous les CHEVEUX . . .

Grâce à l'extrême douceur de son procédé, PERMABEL convient à tous les cheveux sans exception, qu'ils soient teints, décolorés ou naturellement fragiles.

Une ondulation qui convient à toutes les coiffures . . .

Vous obtiendrez à volonté tous les effets: coiffures lisses, "flou naturel", larges vagues ou coiffures plus serrées.

Sécurité totale d'emploi . . .

Pas de contrôle de temps de pose, 6 minutes, quelle que soit la nature du cheveu. PERMABEL est la permanente du confort; pour vous c'est la permanence de la sécurité.

Salon Réal
Réal Brassard, prop.
1501, rue St-Calixte
Téléphone: 362-2713
Plessisville, P. Q.

Salon Eve
Jeanne d'Arc Pellerin, prop.
2217, avenue St-Louis
Téléphone: 362-2934
Plessisville, P. Q.

me l'ouverture d'une église sur notre âme, nous rend participants et bénéficiaires des mérites et de la gloire de la mort et de la résurrection du Christ;

b) plus tard, la confirmation nous enrôle parmi les membres actifs des combattants de l'Eglise, du Peuple et de l'Armée du Christ;

c) enfin: l'eucharistie (la messe et la communion) nous rend participants des mystères du sacerdoce du Christ toujours Victime et Prêtre.

Quoi de plus émouvant que ces trois participations à la vie et aux activités du Christ? Y songeons-nous?

Double vocation:
Telles sont les deux vocations que l'adolescent doit découvrir en lui, parce qu'en lui a retenti qu'il le veuille ou pas, ce double appel: l'appel à l'existence, à être avec tel ou tel talent, et l'appel à être enfant de Dieu, mis à même les trésors des mérites de la passion et de la mort de son Eternel Emi, le Seigneur.

Telles sont les deux vocations que le "teen ager" ressent chaque jour davantage dans les vicissitudes de son corps et dans les replis de son âme: sa vocation d'homme ou de femme et sa vocation d'enfant d'un même Dieu par le baptême; vocations dont les adolescents craignent chaque jour les exigences grandissantes. Pour être fidèles à ces deux vocations, les jeunes, nos jeunes de 12 à 17 ans, doivent s'arrêter pour penser, regarder et prier à la croisée des chemins, symbole de la croix.

Abbé Jean-Paul Gélinas, D. Th.

Vient de paraître EGALITE OU INDEPENDANCE

par Daniel Johnson

"Canada ou Québec, là où la nation canadienne-française trouvera la liberté, là sera sa patrie".

C'est sur cette phrase que s'achève le livre publié aux Editions Renaissance par M. Daniel Johnson, chef de l'opposition à l'Assemblée législative de Québec. Avec le titre: EGALITE OU INDEPENDANCE, elle situe clairement les positions prises par l'auteur sur un problème d'une brûlante actualité.

Dès janvier 1962, alors qu'il venait d'être élu chef de l'Union Nationale, M. Johnson déclarait dans son discours sur l'adresse que "les prochaines années pourraient bien être pour la Confédération canadienne les années de la dernière chance". Depuis, dans une vingtaine d'interventions majeures sur le parquet de la Chambre ou ailleurs, il s'est fait le propagandiste d'une constitution nouvelle consacrant l'égalité des deux nations qui ont fait le Canada moderne.

C'est le résultat de ses réflexions et de ses recherches qu'il vient de consigner dans cet ouvrage.

M. Johnson ne rejette pas l'idée de l'indépendance totale du Québec. Il croit même qu'il n'y aura pas d'autre choix si la communauté de culture française ne peut obtenir une égalité de fait et de droit dans la totalité du Canada. Mais il estime que les deux nations doivent d'abord tenter de conclure une nouvelle alliance qui respecterait les libertés essentielles de chacune. C'est du succès ou de l'échec de ces né-

gociations que dépend la décision suprême.

Car, explique l'auteur, il faut une patrie à la nation canadienne-française. Dans l'état actuel des choses, cette nation n'a pas, même dans le Québec, la pleine maîtrise de son destin parce que trop de décisions d'ordre culturel, social ou économique dépendent du bon vouloir du gouvernement central. Qu'en sera-t-il quand, en vertu de la formule dite de rapatriement, ces décisions dépendront en plus du bon vouloir des neuf autres provinces?

Pour les nations comme pour les citoyens, écrit encore M. Johnson, il y a des libertés fondamentales qui ne se quèmandent pas. Et il est essentiel qu'à des rapports entre une minorité et une majorité se substituent des rapports entre deux majorités.

Ce livre est celui d'un homme profondément engagé dans l'action, mais qui ne craint pas, après beaucoup d'études et de consultations, de mettre ses réflexions par écrit et de les livrer du même coup au crible de la critique. Le style en est simple et la présentation attrayante. Nous croyons qu'il rendra de très grands services, spécialement à la jeunesse du Québec à qui M. Johnson l'a dédié.

EGALITE OU INDEPENDANCE est édité par les Editions Renaissance. Enrg., 427 est, rue Sherbrooke, Mtl.

On pourra le trouver partout et chez l'éditeur.

\$1.00

Faites Vérifier Gratuitement L'ALIGNEMENT de votre AUTO!...

En un instant, vous pouvez faire VERIFIER la conduite de votre automobile, grâce à une MACHINE DES PLUS MODERNES que le GARAGE DUBOIS & FRERES vient de faire installer dans leur établissement.

C'est la
seule
machine
du
genre
à
Plessisville

NOTER
que cette vérification
sera faite
GRATUITEMENT

Faites-en
l'essai
dès
aujourd'hui

Des
experts
se feront
un plaisir
de répondre
à tout autres
renseignements
que vous aimeriez
connaître

Garage Dubois & Frères Ltée

SPECIAL DU MOIS D'AVRIL: Mise au point de votre moteur

Plus l'on tarde, plus il en coûte

Voici ce que nous vous recommandons :

UN SERVICE d'entretien GARDE-MOTEUR, le plus efficace qui soit et qui consiste en une vérification et MISE AU POINT (tune-up) de votre moteur.

- 1) BOUGIES: nettoyer et ajuster les électrodes, fils à haute tension.
- 2) DISTRIBUTEUR: Nettoyer, examiner les pointes de contact, condensateur, avance automatique.
- 3) SOUPAPE de réchauffage.
- 4) ETRANGLEUR (choke)
- 5) EPURATEUR d'air du carburateur.
- 6) BATTERIE.
- 7) RENIFLARD du BOUCHON de remplissage du carter.
- 8) COURROIES de ventilateur et de commande.
- 9) Système de REFROIDISSEMENT.
- 10) AJUSTEMENT au ralenti.

Tout ce travail sera accompli par des mécaniciens compétents, formés à l'usine GENERAL MOTORS.

Pour l'incroyable
somme de **\$7.10** Plus les pièces
de rechange

Prix régulier \$9.35

Avec la venue du printemps vous aimerez certainement jouir d'un roulement plus doux de votre auto. Nous vous conseillons alors d'en profiter pour faire BALANCER et ALIGNER vos roues ainsi que la PERMUTATION de vos pneus.

Voyez: **CLAUDE DUSSEULT,**

Gérant du service d'entretien

Vendeurs autorisés de :
Buick - Pontiac - Camions
G.M.C. - Acadian - Vauxhall
- Pièces authentiques G.M.

2194 rue St-Calixte Tél.: 362-7377
PLESSISVILLE, - P. Q.

Ligue de quilles féminine ind.

Molson		Boulangerie Gosselin	
Desrochers Lucille	70	Marchand Simone	88
Bergeron Madeleine	87	Proulx Louise	97
Hainse Louise	101	Pomerleau Irène	95
Bellemare Yolande	102	Lehoux Mariette	105
Rouleau Marielle	140	Simoneau Louise	103
500		488	
Labrie Esso		Tabagie Nadeau	
Brisson J.-D'Arc	98	Samson Georgette	95
Bédard Hélène	95	Vaillancourt Thérèse	101
Desrochers Georgette	102	Simoneau Fleurette	95
Binette Roselyne	99	Bouffard Luce	98
Beaudette Thérèse	110	Beauchesne Gilberte	123
504		512	
Dion & Frères		Bijouterie Bellemare	
Labrecque Gaétane	88	Fortier Françoise	102
Gagné Claudette	95	Pinette Hélène	89
Dubois Florence	93	Bellemare Madeleine	115
Gagnon Marjolaine	109	Belleville Bibiane	103
Dion Anita	121	Cayer Denise	104
496		513	
Silhouette Moderne		Rouillier & Fils	
Carrier Jeanne	65	Lafond Gisèle	77
Morneau Thérèse	96	Neault Rita	98
Roger Claire	100	Fontaine Fernande	93
Bradette Thérèse	98	Leclerc Janine	121
Binette Huguette	126	Platz Marie	123
485		512	
Position des équipes		Position des équipes	
Labrie Esso	55	Tabagie Nadeau	53
Dion & Frères	49	Bijouterie Bellemare	45
Molson	43	Boulangerie Gosselin	42
Silhouette Moderne	29	Rouillier & Fils	28
Trois plus hauts triples		Trois plus hauts triples	
Rouleau Marielle	537	Platz Marie	451
Binette Huguette	469	Beauchesne Gilberte	450
Beaudette Thérèse	495	Lehoux Mariette	422
Trois plus hauts simples		Trois plus hauts simples	
Rouleau Marielle	225	Beauchesne Gilberte	192
Binette Huguette	178	Platz Marie	190
Provencher Lisette	169	Bellemare Madeleine	178
Bédard Hélène	169		
Trois plus hautes moyennes		Trois plus hautes moyennes	
Rouleau Marielle	140	Beauchesne Gilberte	123
Binette Huguette	126	Platz Marie	123
Dion Anita	121	Leclerc Janine	121
G. Beauchesne, publiciste.			

Films de l'ONF à Plessisville

AU CARREFOUR DE LA VIE:

1er Film:

Ce film sonore en noir et blanc a une durée de 27 minutes.

SOMMAIRE: Etude sur l'enfance délinquante. Comment par une attitude sympathique, gagner la confiance des enfants difficiles. Cas particuliers de filles et de garçons délinquants; analyse et cause de leur révolte, méthodes constructives d'éducation. On invite les nations à collaborer pour prévenir et traiter la délinquance.

APERCU GENERAL: Justin est arrêté pour vagabondage. Une rétrospective nous le montre vidant le porte-monnaie de sa mère et fuyant une maison où il ne se sent pas aimé. L'enquête judiciaire expose maladroitemment et publiquement l'illégitimité de ses origines. Malheureux et aigri, Justin est envoyé au Centre d'observation. On voit des enfants enclins au vol, à la cruauté et à la destruction; des psychologues avertis les observent et à la longue, parviennent à les corriger en les incitant à s'extérioriser, à satisfaire leurs mauvais instincts

sur des personnages fictifs.

Jeanne est arrêtée pour vagabondage et immoralité. Dans sa famille elle subissait une dégradante promiscuité et ne rencontrait qu'hostilité, surtout de la part de son père. Celui-ci la renvoie honteusement un jour qu'elle tente de rentrer après deux mois de vie sur les pavés. Grâce à la bonté et la sympathie du personnel de l'institution où elle est détenue, elle redevient une jeune fille normale.

Les scènes finales nous donnent la suite des aventures de Justin et de Jeanne. Le directeur du centre d'observation découvre qu'un conflit entre Justin et son beau-père est au siège du drame. Il voit les parents et leur fait comprendre la joie qu'ils éprouveront en assurant à Justin une vie familiale empreinte d'affection, de sécurité et de compréhension. Jeanne qui ne peut retourner dans son propre foyer, est placée dans une famille adoptive où elle trouvera la sympathie qui lui a toujours manqué. Enfin on invite les nations à travailler ensemble à la suppression de la délinquance chez ceux qui sont au carrefour de la vie.

Jeannine Chaput
Jeannine Faucher
Arlene Le May

Bijouterie Huot

Gisèle Boulanger
Jeannine Couture
Diana Côté
Cécile Grenier

Position des équipes

Jalieu & Fils
Bijouterie Huot
Pharmacie Demers
Grégoire & Fournier

Plus hautes moyennes

Marielle Rouleau
Huguette Binette
Ghislaine Girard
Rita Côté

Plus hauts simples

Marielle Rouleau
Huguette Binette
Ghislaine Girard

Plus hauts triples

Huguette Binette
Marielle Rouleau
Ghislaine Girard

89
76
107

393

105
101
110
101

417

67
57
56
29

143

129
121
121

232

207
195

520

509
433

réussit à se dégager en plein hiver, à remonter le cours du St-Laurent jusqu'à Québec. Les photographes de l'Office national du film étaient là, et racontent cet exploit dans un documentaire qui restera une pièce importante dans les annales de la navigation au Canada.

La glace surprend les navires? Oui. Mais les plus surpris seraient les vieux loups de mer des temps antiques, s'il leur était donné de voir jusqu'à quel point la navigation moderne a vaincu l'hiver.

Ces deux films sont en dépôt à Plessisville. Pour vous, les procurer veuillez vous adresser à la cinémathèque: Mme Marcel Jean, 1601 ave des Erables, Tél. 362-2706.



Au Centre de loisirs de Plessisville

Débat sur l'histoire de la musique

Pour la première fois à Plessisville, un débat sur l'histoire de la musique a été tenu au Centre de loisirs par les élèves du cours de Mlle Pierrette Pépin.

Environ 60 personnes assistaient à cette expérience qui n'a pas manqué d'être extrêmement intéressante, si l'on considère le jeune âge des enfants et la tenue qu'ils ont affichée, tenue qu'on n'a pu obtenir que par une discipline stricte, quoique très volontiers acceptée. Cinq grands compositeurs avaient été étudiés par les 10 élèves (de 9 à 12

ans) qui s'étaient soumis au concours Bach, Haendel, Beethoven, Mozart et Chopin. La gagnante, Mlle Pierrette Charest, l'a finalement emporté, mais les neuf autres ont laissé les juges plutôt perplexes, étant donné leurs qualités et leur mémorisation très proche du maximum souhaitable à cet âge.

Mme Bertrand Savoie était maître de cérémonie, Mme Claude Véraquin examinatrice et les juges étaient le Dr Guy Pelletier et Mme Jacques Trudel.

Pour économiser...



ACHETEZ vos MATELAS et SOMMIERS-CAISSE directement du manufacturier.

Qualité et bas prix. - Paiement facile.

MATELAS PLESSIS ENR.

Rosaire Michel, propriétaire

1496, rue St-Jean.

Tél. 362-7575

Plessisville, P. Q.

Magasin de Merceries pour hommes et jeunes gens.



Au magasin de JEAN-MARC SAMSON de LAURIEVILLE, vous trouverez toute la ligne complète pour hommes et garçons:

Habits - paletots - pantalons toilette et travail - chemises - gilets - etc.

AUSSI LA LIGNE COMPLETE: CHAUSSURES pour dames et enfants.

Magasin Jean-Marc Samson

159 rue Grenier

Tél.: 365-4520 Laurieville P.Q.

Ligue féminine des Bois-Francis St-Edouard

Pharmacie Demers		Lucille Desrochers	
Claire Royer	113	Marthe Goulet	99
Suzanne Morin	92	Rita Côté	121
Cécile Breton	106	Marielle Rouleau	143
Huguette Binette	129		
440		434	
Jalieu & Fils		Grégoire & Fournier	
		Ghislaine Girard	121

C'est le Printemps...

Avec le PRINTEMPS il faut penser à renouveler son assortiment de SOULIERS, car les beaux jours sont proches.

La FORME est NOUVELLE et les TEINTES sont très variées.

Voilà pourquoi nous vous invitons à venir faire votre choix A BONNE HEURE... Notre ASSORTIMENT de SOULIERS est au COMPLET, dans les marques telles que

Hush-Puppies, Oomphies, Slater, LaGrenade, etc, etc.

Avant d'acheter, venez vous renseigner chez

Fournier & Grégoire Enr.

PLESSISVILLE, P. Q.

Souper de la semaine de l'éducation à Plessisville

A l'occasion de la semaine de l'Education, avait lieu mercredi le 10 mars à l'école Notre-Dame de Plessisville un souper-causerie, organisé par le Syndicat des Instituteurs et Institutrices Catholiques de Plessisville.

On comptait dans l'assistance de nombreux parents et éducateurs. Le conférencier invité n'était nul autre que Jean-Paul Croteau, directeur des études à l'école régionale des Bois-Francs, qui durant sa causerie nous a entretenu d'un sujet bien d'actualité:

"L'Ecole de demain". M. Croteau a ainsi répondu à plusieurs points d'interrogation que tous nous nous posions, face au

"Rapport Parent".

La table d'honneur était présidée par M. le Maire Marcel Collin et son épouse. Nous remarquons également M. Jean-Paul Croteau, conférencier, et son épouse, M. Aurèle Brassard, maire de la paroisse et son épouse M. le curé Camille Morissette, Rév. P. Croteau "Père de Ste-Croix" Frère Philippe Bigras, f.i.c. directeur au Collège St-Edouard, M. Raymond Rouillier, commissaire, qui se fit le porte-parole de tous pour remercier le conférencier.

Mme Georges Jutras et Mlle Solange Morneau, présidente du S.I.I.C. de Plessisville.

Remerciements de l'Ecole de baseball de Plessisville

A tous les Contribuables

Les directeurs de l'Ecole de Baseball de Plessisville, sont heureux de venir vous remercier pour l'appui et la confiance que vous leur avez témoignée en dotant notre ville d'un "STADE MUNICIPAL" totalement neuf.

Nous profitons aussi de l'occasion pour remercier chaleureusement notre Conseil de Ville, ainsi que tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin au succès de cette cause.

Un merci tout spécial à nos chefs d'industries qui ont apporté un support appréciable.

Veillez croire que la Direction de l'Ecole de baseball essaiera de se rendre digne de votre confiance à l'avenir, en s'efforçant de donner aux jeunes de notre ville tout ce qu'ils espèrent recevoir en formation sportive.

Les dirigeants sont très heureux de vous apprendre à cette fin, que cette année, ils se sont assurés les services d'un instructeur de baseball à nos jeunes.

Pour sa part, notre Gérant Général, Monsieur Benoît Jalleo, s'en promet et nous assure que Plessisville aura une équipe des plus formidables; tous les sportifs seront servis à souhait.

Inutile d'ajouter que le Président M. Gaston Bergeron et toute son équipe se donneront la main afin de procurer à la population du baseball de haut calibre. Voilà ce que nous désirons pour tous les amateurs.

La Direction: L'ECOLE DE BASEBALL DE PLESSISVILLE.

Par Robert Bourque, directeur.

SALLE DE DANSE ET RECEPTION

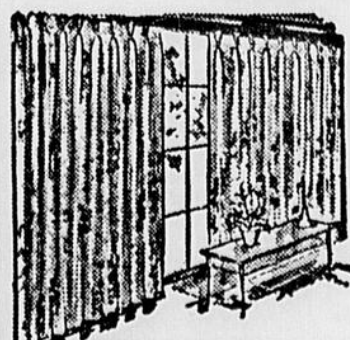
A VENDRE à de très bonnes conditions. Très bien située, construction en brique avec résidence au premier étage. 5 motels et une autre résidence pour louer, grand terrain de stationnement, etc., pour seulement \$5,300 (dont \$1,300 comptant; accepterait aussi maison à revenu comme comptant et le solde à des termes très faciles.

IMMEUBLES ET PRETS TRANS-CANADA ENR.

Florent CANTIN, courtier 50.059
4, boul. Jutras Est - Tél.: 752-4848
Victoriaville, Que.



Redécouvrez vos demeures Mesdames ...



Stores Vénitiennes

Portes Pliantes

Supports à Rideaux

de toutes sortes.

Toiles de toutes qualités

Housses, Couvre-Lits

Matériel varié, etc.

Avons en Magasin toutes les Draperies et Accessoires pour bien habiller vos fenêtres. Nous faisons l'installation.

Nous sommes dépositaires de CLAPBOARD D'ALUMINIUM. Choix de 10 couleurs. Vente et installation. Estimé gratuit sur demande. Consultez-nous et demandez nos prix - Service prompt et courtis.

Robert Rouleau

1961, rue St-Jean-Baptiste - Tél. 362-7205
PLESSISVILLE, P. Q.

Tire et sirop d'érable à vendre

S'adresser à:

Léo-Hervé Beaudoin

1898, ave. St-Laurent. Tél. 362-2484
Plessisville, P. Q.

(P 18-25 mars 65)

PRINCEVILLE

Appartements chauffés et meublés
A LOUER. Grand confort pour UNE ou DEUX personnes.

Tél.: 364-5255

140, rue Richard, - Princeville, P. Q.

Ernest Caron

1907, avenue St-Edouard à Plessisville

— Plomberie
— Chauffage
— Réparations.

Tél. 362-2844

Plessisville, P. Q.

(P 18-25 mars 65)

Agent des Produits

"Star Brushes"

Livraison à domicile

MARCEL TARDIF

Vendeur autorisé pour

Plessisville, P. Q.

Téléphone: 362-7271

Plessisville

(P 25 fév. 4, 11, 18, 25 mars 65)

BICYCLES

- Philipps

- Raynal

(De fabrication Raleigh)

Vente et

réparations

Pièces et

accessoires

J. C. Gagné

1907, rue St-Jean
Téléphone: 362-2671

Heures:

Soir: 7 hres à 9.30 hres

Samedi:

9 hres a. m. à 4 hres p. m.
Plessisville, P. Q.

Bientôt le printemps...

Le moment est alors arrivé pour la réparation de votre auto.. c'est un plaisir pour vous d'avoir une voiture en parfaite condition pour les beaux jours de l'été...

Nos mécaniciens d'expérience sont à votre service...

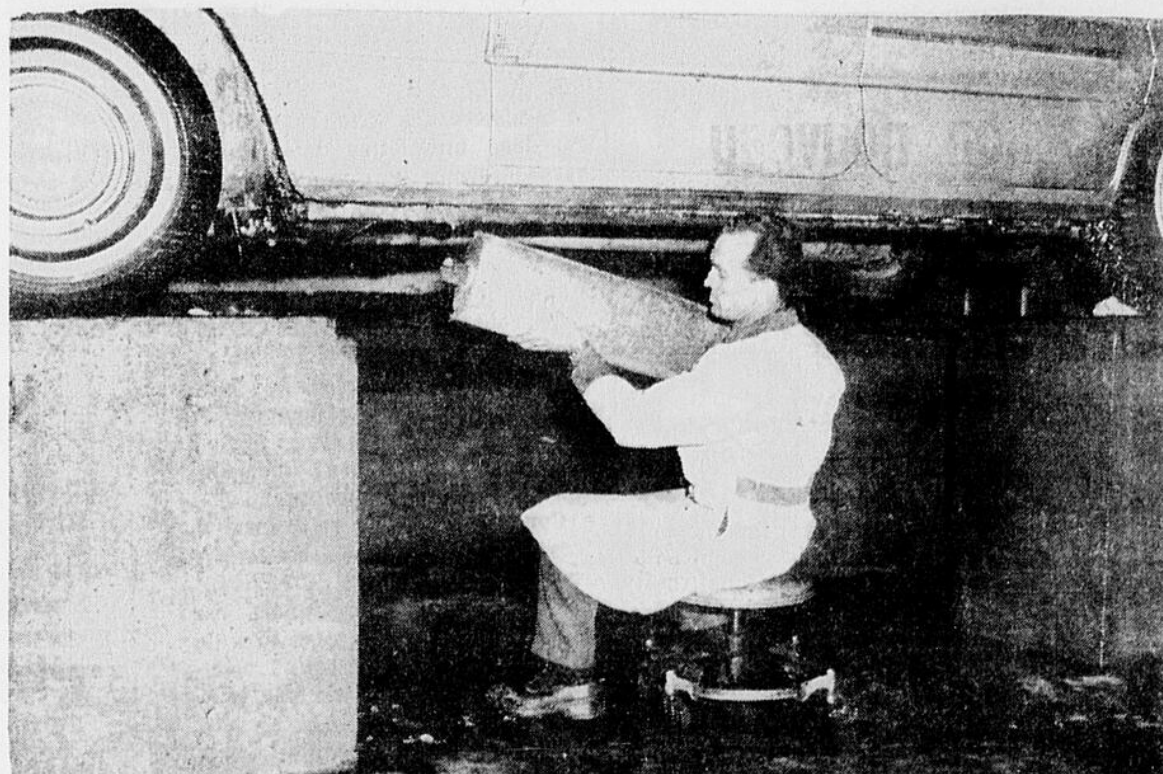
Soient pour:

- ☆ L'inspection et la mise au point du moteur
- ☆ Le système électrique au complet
- ☆ L'alignement des roues
- ☆ La vérification des freins
- ☆ Le débossage - Peinturage, etc, etc.

NOTRE ANALYSEUR est toujours à la disposition de nos clients pour détecter tous les troubles inconnus de leur voiture. Consultez-nous.

DE PLUS - NOUS AVONS

Tous les Modèles Silencieux



Tous les modèles de silencieux sont en inventaire, nos mécaniciens vous attendent.

Votre visite serait appréciée

FORAND AUTO Ltée

1030 rue St-Calixte, Plessisville, P. Q.

Tél.: 362-7373

Liste des donateurs pour le Gros Lot de la Reine au Festival de l'Erable 1965

Nous publions ci-dessous la liste des généreux donateurs qui ont jusqu'ici souscrit pour le Gros lot qui sera offert à la Reine du Festival de l'Erable 1965.

Raymond Guilmette. Scies à chaîne	Argent.	\$25.00
La Survivance, Représentants:	"	10.00
MM. Emmanuel Lehoux et Jean Roch Tremblay	"	10.00
La Salle St-Louis, M. Lebel, Prop.	"	10.00
La Pharmacie Bernier	Valeur	15.00
La Mutuelle de St-Pierre Baptiste	"	10.00
par Roland Drolet, secrétaire	Argent	10.00
Camp Caribou, Plessisville-Lourdes.	"	5.00
Jean-Pierre Lacasse, Peintre.	"	5.00
Laurent Therrien, Assurances générales.	"	10.00
Marcel Soulières, Peinture générale	"	5.00
M. et Madame Georges Jutras.	Valeur	25.00
Salon Elizabeth, Mme Jacques Jutras, Prop.	Argent	5.00
Pierre Poirier, St-Pierre Baptiste	"	5.00
parties de sucre organisées.	"	5.00
Eddy Bourque, Plessisville, cabane à sucre	"	5.00
repas servis à la cabane	"	5.00
"Au Bortillon", Chaussures	Valeur	10.00

Invitation aux commerçants, hommes d'affaires, industriels, etc. à contribuer pour le gros lot de la Reine du Festival de l'Erable 1965. La liste des donateurs sera publiée chaque semaine dans ce journal.

Maison rasée par les flammes appartenant à M. Marcel Tardif du rang Kelly à Plessisville

M. Marcel Tardif, agent pour la Cie "Star Brushes," et résidant au rang Kelly à Plessisville, a été éprouvé par un désastreux incendie de sa maison, vendredi soir, le 19 mars.

A l'heure du souper, un feu de cheminée s'était déclaré à leur domicile, lequel avait été vite mis sous contrôle.

Vers dix heures et trente voyant que tout était normal M. et Madame Tardif décidèrent de venir passer la nuit au village avec leurs enfants, étant donné que leur cheminée nécessitait une réparation et que l'on ne pouvait chauffer cette nuit là.

A minuit et trente, ils furent rejoints par téléphone par des voisins les avertissant que leur maison était en flammes.

A leur arrivée, ils constatèrent avec effroi que c'était bien la triste réalité.

Les pompiers de la paroisse vinrent porter secours, mais ne purent maîtriser l'élément destructeur car le vent soufflait avec grande force.

M. et Madame Tardif perdent tous leurs biens dans ce sinistre.

C'est une grande épreuve car leur maison était une construction neuve de deux ans et il va sans dire que leur ménage a été détruit totalement.

Nous sympathisons avec M. et Madame Tardif et espérons qu'ils pourront s'établir à nouveau dans le plus bref délai possible.

VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du Conseil de la Ville de Plessisville tenue ce 6ème jour de mars 1965, au lieu et heure ordinaire des séances du Conseil à laquelle sont présents MM. les Echevins: Paul-Emile Bilodeau, Paul-Maurice Jutras, Jean-Marie Painchaud, Conrad Henri, Roger C. Dubois, Marc-Aurèle Bergeron.

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Marcel Collin.

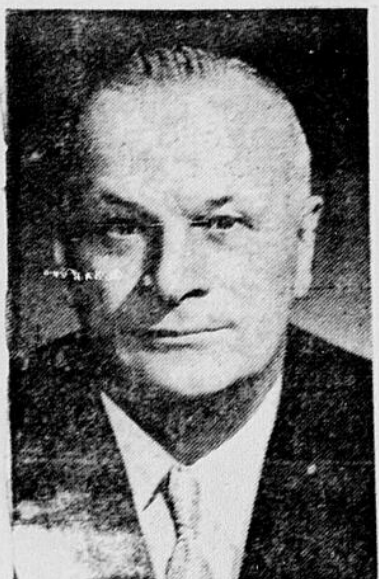
Proposé par M. Conrad Henri,

Secondé par M. Paul-E. Bilodeau, Que les procès verbaux des 4 et 9 mars soient adoptés et signés.

Proposé par M. M. Aurèle Bergeron, Secondé par M. Roger C. Dubois, Que le rapport de l'Assemblée publique des Electeurs-Propriétaires tenue le 11 mars 1965, soit après lecture faite adopté et signé.

Proposé par M. Paul-Maurice Jutras, Secondé par M. Paul-Emile Bilodeau, Que ce Conseil demande à la Commission Municipale de Québec la permission d'emprunter temporaire-

M. Joseph Vachon, nouveau président de la Campagne de la Fédération des Oeuvres



Le président du Conseil central des Oeuvres du diocèse de Québec, M. Jacques Arseneault, annonce que M. Joseph Vachon, de Ste-Marie de l'Isle, a accepté de présider la campagne 1965 de la Fédération des Oeuvres.

M. Vachon, un industriel, président de la maison J.A. Vachon et fils, est né à St-Patrice de Beau-

rivage dans le comté de Lotbinière, du mariage d'Arcade Vachon et Rose-Anna Giroux.

A 19 ans, il se rendit aux Etats-Unis où il travailla pendant quelques années pour la compagnie Ford. Revenu au Canada en 1932, il s'intéressa à l'industrie boulangère de son père à la présidence de laquelle il accéda à la mort de ce dernier. Cette industrie canadienne-française compte pas moins de 1,000 employés et la renommée de ses produits a depuis longtemps dépassé les limites de la province de Québec.

Directeur de plusieurs entreprises commerciales ou industrielles, M. Vachon est également Grand Chevalier de Colomb au 4ème degré, président de la Chambre de Commerce cadette, président de l'Association professionnelle des Industriels de la Beauce, gouverneur de l'Association patronale des Boulangers professionnels et directeur de Trans-Canada Funds Corporation. Il est de plus membre actif de plusieurs clubs sociaux et philanthropiques.

M. Vachon épousait en 1937 Mathilda Savoie. De cette union sont issus deux filles et un garçon.

Partie de Sucre

Tous les samedis après-midi, samedi soir et dimanche après-midi. Réservations sur semaine.

Commodités: Téléphone, Electricité, Toilette, eau courante etc.

CABANE toute neuve située sur le grand chemin entre St-Jean Bapt. Vianney et Trotter Mills.

Roger Côté

Téléphone: 1-3 — St-Jean Baptiste Vianney, P. Q.
Cré Mégantic.

Aucun changement au Service National de Placement, à Plessisville

Centralisation de la fonction assurance, à Victoriaville.

Dans le passé, les personnes de Plessisville et des environs avaient pour coutume de déposer leurs demandes de prestations au sous-bureau de la Commission d'Assurance-chômage à Plessisville. A compter du 1er avril prochain, toutes les demandes de prestations pour assurance-chômage devront être faites au Bureau de Victoriaville. Ceci ne s'applique pas au seul sous-bureau de Plessisville. Dès le 1er avril, cette situation prévaudra dans tous les sous-bureaux de la Commission d'Assurance-chômage de la province.

Ceci concerne toutes les personnes dont le coût de transport en commun, aller-retour à Victoriaville, est de \$2.00 ou moins. Quand le coût de transport en commun aller-retour s'élève à plus de \$2.00, les personnes désireuses de déposer une demande de prestations peuvent le faire par la poste. Elles n'ont qu'à écrire au bureau de la Commission d'Assurance-chômage à Victoriaville et on leur fera parvenir les formules utiles à cette fin.

"Ceux qui sont à la recherche d'un emploi"

Les résidents de Plessisville pourront continuer, comme par le passé, à s'adresser à leur bureau du Service National de Placement sis dans l'édifice fédéral, rue St-Calixte, pour obtenir un emploi. Les employeurs à la recherche de travailleurs sont aussi invités à continuer de se prévaloir des bons offices du Service National de Placement pour répondre à tous leurs besoins de main-d'oeuvre. C'est donc dire qu'il n'est aucun changement dans la fonction de l'emploi au Service National de Placement à Plessisville.

ment de la Banque Canadienne Nationale, un montant ne dépassant pas \$45,000.00 pour payer les travaux pour le règlement d'emprunt numéro 339.

Proposé par M. Paul-M. Jutras, Secondé par M. J.-M. Painchaud, Que son Honneur le Maire M. Marcel Collin soit autorisé à aller porter au ministère des Affaires Municipales les derniers documents relatifs au projet d'emprunt No 339.

Le Secrétaire-Trésorier, fait ensuite lecture des lettres suivantes: Les Honorables Jean-Lesage et René Lévesque, accuse réception de la résolution du Conseil, au sujet de l'Académie proposée pour Bécancourt.

M. le Député Emilien Maheux accuse aussi réception de la même résolution.

Dans une lettre datée du 2 mars, l'honorable Pierre Laporte, informe la Ville qu'il a plu au Lieutenant-Gouverneur en conseil d'adopter, un arrêté en conseil approuvant le règlement numéro 333, décrétant à 3 ans la durée du mandat des membres du Conseil.

Le Ministère des Affaires Municipales, dans une lettre datée du 12 mars informe le Conseil, que la demande de travaux d'hiver pour la construction du Stade est acceptée.

L'association des Pompiers demande au Conseil, Premièrement de réparer les boîtes d'alarme. Deuxièmement, de reconsidérer sa décision quand aux salaires du pompier Simon Poisson, soit \$100.00 au lieu de \$50.00, et troisièmement une augmentation de \$1.00 l'heure.

Le Conseil répondra qu'il fera le nécessaire, pour que les boîtes d'alarme soient réparées. Deuxièmement, le Conseil ne reviendra pas sur sa décision de reconsidérer le salaire du pompier Poisson. Troisièmement, le Conseil, n'est pas intéressé à une augmentation horaire, mais demande de rencontrer le Chef des Pompiers.

Proposé par M. P.-Emile Bilodeau, Secondé par M. J.-Marie Painchaud, Que le Secrétaire-Trésorier soit autorisé à faire le paiement d'un montant de \$607.50 pour la protection civile.

Proposé par M. P.-Emile Bilodeau, Secondé par M. Conrad Henri, Qu'une lettre de protestation soit envoyée au Commissaire en Chef de la Commission d'assurance Chômage, pour qu'il laisse à Plessisville le Bureau d'assurance Chômage lequel doit être déménagé à Victoriaville au 1er avril.

ATTENDU qu'un avis de motion a été donné par M. l'Echevin Roger C. Dubois, à la Séance du Conseil du 9 décembre 1964, pour amender le règlement numéro 318v

ATTENDU qu'il est très difficile de collecter cette taxe de \$200.00 pour les résidents de l'extérieur.

Amendement Règlement 318v \$100. POUR CES MOTIFS il est proposé par l'Echevin Roger C. Dubois, secondé par M. l'Echevin Marc-Aurèle Bergeron, QUE DANS LE DEUXIEME PARAGRAPHE l'item \$200, soit biffé et qu'il soit remplacé par \$100.

Adopté Le Sec.-Trés. fait l'ouverture des soumissions reçues pour la démolition du stade de Baseball, ainsi que de la clôture entourant le terrain de courses.

Les Soumissionnaires sont MM. Lucien Pilote, Grégoire Labrecque, Gérard Ouellet, Jean-Luc Gagnon, Odilon Beaudoin, Léonce Dubois, Armand Breton.

Le plus haut soumissionnaire est M. Grégoire Labrecque, qui offre \$155.

Proposé par M. Conrad Henri, Secondé par M. M.-Aurèle Bergeron, Que ce Conseil accepte l'offre de \$155.00 de M. Grégoire. Il est bien entendu que M. Labrecque ne doit pas toucher aux écuries, lesquelles n'appartiennent pas à la Ville.

Le Secrétaire-Trésorier fait ensuite l'ouverture des soumissions reçues pour remplacer les ouvertures de l'Hôtel de Ville selon les plans et devis de M. l'architecte Berchman Gagnon, de Thetford-Mines.

Les Boiseries Plessis Ltée \$6,450.00 Henri Lefond 10,888.00

Proposé par M. M.-Aurèle Bergeron, Secondé par M. Roger Dubois, Que la soumission de "Les Boiseries Plessis Limitée, soit acceptée au prix de \$6,450.00.

Adopté Proposé par M. P.-Emile Bilodeau, Secondé par M. P.-Maurice Jutras, QUE des soumissions publiques soient demandées pour le peinture des rues (Barres de trafic) dans toutes les rues de la Ville suivant les plans de l'ingénieur de la Ville M. Adrien Corriveau, ainsi que le peinture des bornes fontaines et des boîtes d'alarme.

Adopté Benoit Laliberté, Sec.-Trés. Marcel Collin, Maire

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Charny bénéficie d'un service de livraison du courrier à domicile parce qu'elle fait partie du complexe desservi par Lévis

D'après une déclaration du Ministre des Postes il serait difficile à Plessisville d'avoir des facteurs

OTTAWA "P.C." — Le ministre des Postes a expliqué, aux Communes que la municipalité de Charny, près de Québec, peut bénéficier d'un service de livraison du courrier à domicile parce qu'elle fait partie du complexe desservi par le bureau de poste de Lévis.

Répondant à une question de M. Raymond Langlois, créditiste-Mégantic, M. René Tremblay a déclaré qu'il faut, pour obtenir un service de livraison du courrier par facteurs, qu'une municipalité possède un nombre minimum de 2,500 points de remise, mais il a ajouté que dans les municipalités où le service existe déjà, on peut l'étendre à d'autres points de remise, quel qu'en soit le nombre.

La municipalité de Charny compte 1,080 points de remise. Elle est desservie par le bureau de poste de Lévis, qui dessert également les municipalités de St-David-de-l'Auberivière, St-Télesphore et Saint-Romuald d'Etchemin.

"Le service de livraison par facteurs qui vient d'être établi à Charny est une extension du service de livraison à domicile de Lévis. Il ne s'agit pas de service autonome de livraison à domicile, mais simplement de l'extension d'un service déjà existant."

Il ressort donc de tout ceci, qu'il semblerait difficile pour Plessisville d'avoir des facteurs.

Petit chien perdu

Petit chien de 3 mois, noir et blanc avec collier jaune, répondant au nom de "Ti-Mousse" perdu à Plessisville le 20 mars dernier. Récompense promise.

S'adresser à:

Alexandre Turcotte

1801, avenue St-Laurent,
Téléphone: 362-2262
Plessisville, P. Q.

A Vendre

VINGT-CINQ TONNES de PAILLE.

S'adresser à:

Louis Desrochers ou Emile Gagnon
Tél. 362-2141 - Plessisville, P. Q.

(P 25 mars 65)

La parade de modes à Laurierville a laissé une note distinctive

La parade de modes, organisée par les Fermières de Laurierville, dimanche le 21 mars, a remporté le succès que l'on anticipait.

Ce fut une soirée pleine d'entrain et qui suscita beaucoup d'intérêt. Les prix de présence furent gagnés par les personnes suivantes:

Le don du Magasin John Jalleo & Fils fut gagné par Mme André Grondin de Québec, celui de la Coopérative Agricole de Laurierville, le gagné par M. Aurèle Labrie de Laurierville, le cadeau de M. Mathieu de "l'Electrolux" gagné par M. Fernand Bouffard, le Salon Béatrice, cadeau gagné par Mme Paul-Emile St-Pierre, le Salon Berthe, cadeau gagné par Mme J.-Charles Samson, don de M. J.-Marc Godbout, gagné par Mme Yvon Labrie,

"La Maison Blanche" cadeau gagné par M. Fernando Lemieux de Plessisville.

Le tirage du \$25.00 fut attribué à Mme Thérèse Poulin de Laurierville, le no. chanceux 1053 fut tiré par la Reine des Reines, Mlles Nicole Comtois.

Les Fermières de Laurierville désirent remercier les commanditaires suivants: la Maison John Jalleo & Fils, la magasin Chez Louise et le Fleuriste Plessis de Plessisville, le Salon Béatrice (chapeaux) dont la propriétaire est Mme Gilles Girard, le Salon de coiffure "Berthe" propriété de Mme Arnold Dumas, deux de Laurierville, pour leur participation à cette magnifique parade de modes. Aussi, à M. Yvon Goudreau, électricien, pour

son installation de lumières et à M. Pierre Gingras qui a fourni des matériaux pour l'estrade, la Commission Scolaire pour avoir prêté le local du collège et l'O.T.J. pour avoir fourni les tapis et draperies, etc.

Remerciements à tous les mannequins qui ont parade avec beaucoup de grâce et gentillesse.

A Mme Armand Desrochers de Plessisville, la commentatrice dévouée.

Au cours du programme il y eut 2 numéros de chants interprétés par Mme Alcide Côté, accompagnée au piano par Mme Robert Couture.

A noter que la Reine des Reines a paradé avec un joli ensemble pantalon et blouse qu'elle avait reçu en cadeau de la municipalité de Laurierville.

Le résumé des règlements de la pêche vient de paraître

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'honorable Gérard Cournoyer, est à la fois heureux et fier de présenter au public pêcheur la nouvelle édition du "Résumé des règlements de la pêche au Québec — 1965". Sous une présentation élégante, la brochure est beaucoup plus facile de consultation que celle des éditions précédentes. D'un format légèrement plus grand, elle se déplie aussi aisément qu'une carte routière et un jeu de couleurs permet de repérer sur-le-champ les trois zones de pêche avec vairons et

les deux districts de pêche à la truite. Le lecteur, grâce à l'illustration des textes et à une humoristique illustration, y pourra lire clairement les règlements généraux de la pêche en vigueur dans le Québec du 1er avril 1965 au 31 mars 1966, de même que les règlements spéciaux s'appliquant à l'intérieur des limites des parcs et des réserves.

Le tirage de l'édition française atteint les 350,000 exemplaires, tandis que la version anglaise, à l'intention principalement des visiteurs en provenance des autres provinces canadiennes et

des Etats-Unis, est tirée à 100,000 copies. La distribution commencera dès cette semaine.

On peut se procurer gratuitement un exemplaire en s'adressant soit au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (Division des permis), Hôtel du Gouvernement, Québec, soit dans les principales quincailleries du Québec où l'on vend des permis et des articles de pêche, ou encore auprès des gardes-chasse.

Lisez les nouvelles de votre région

ABONNEZ-VOUS à VOTRE JOURNAL



Du Nouveau...

Au Manoir Plessis

La Direction de l'Hôtel Manoir Plessis présentera en fins de semaines le

Trio de Gérald Simard

autrefois de l'Hôtel King George de Sherbrooke avec un GUITARISTE de renom et la gracieuse chanteuse

France Périer

du "Bal Cabaret" de Québec.

— L'organiste SIMARD jouera chaque semaine du MERCREDI SOIR au SAMEDI SOIR...
— La Chanteuse "FRANCE PERIER" sera au programme tous les VENDREDIS et SAMEDIS SOIRS...
Ces très bons musiciens vous feront passer des heures agréables...

Soyez les bienvenus...

Hôtel Manoir Plessis

Bertrand Savoie, prop. — Plessisville, P. Q.

A la fin de l'exercice financier de 1964

L'actif des Caisses populaires s'élevait à plus de \$1 milliard

L'actif global des Caisses populaires Desjardins s'élevait à \$1,062,000,000 au 31 décembre 1964. C'est ce qu'a précisé le président de la Fédération de Québec des unions régionales des Caisses populaires Desjardins, M. Emile Girardin.

Les caisses ont accordé en 1964, 176,200 prêts sur reconnaissance de dette pour \$110,000,000. Le rapport du président souligne que les caisses ne peuvent répondre à toutes les demandes de crédit, puisque les sommes totales dues aux sociétés de finance, au Canada, atteignent \$5-400,000,000, avec augmentation de \$700,000,000 en 1964.

Une étude, entreprise par les dirigeants des Caisses populaires Desjardins, a permis de préciser que depuis 1958, il s'est produit un vaste changement dans le nombre de prêts et la proportion

de l'actif prêté, entre d'une part les prêts personnels sur reconnaissance de dette et les prêts hypothécaires. La proportion était de 10.5 p. c., en nombre, de prêts personnels et de 14.6 p. c., des prêts hypothécaires; au cours de la même année, la proportion de l'actif prêté était de 8.1 p. c., à rapprocher de 41.7 p. c. sur prêt hypothécaire.

Les prêts sur reconnaissance de dette ont augmenté annuellement, au point d'atteindre 23.8 p. c., en 1964, tandis que la proportion de prêts hypothécaires diminuait à 8 p. c. Celle de l'actif prêté était de 13.3 p. c. sur reconnaissance de dette, au 31 décembre et de 39.8 p. c., sur hypothèque, au 31 décembre 1964.

L'actif des caisses est passé de 1958 à 1964 de \$579,000,000 à \$1,062,000,000, soit une augmentation de \$483,000,000. En sept ans, les caisses affiliées à la Fédération de Québec ont prêté une somme totale de \$641,787,000 à 872,459 emprunteurs.

Des 1,287 caisses, 234 consacrent plus de 10 p. c. de leur actif aux prêts sur reconnaissance de dette; 74 vont au-delà de 20 p. c. de leur actif en de tels prêts.

Un relevé fait à Montréal dans 96 caisses, en février, mars et avril 1964, permet d'établir que des prêts ont été consentis à diverses catégories d'emprunteurs dans les rapports suivants, pour les principales.

Les collets blancs ont transigé le plus de prêts: 1,499, d'une valeur de \$1,585,844; suivis des ouvriers spécialisés: 1,420 prêts, au total de \$1,287,860 et des ouvriers non spécialisés: 1,218 ou \$915,831. Les industriels et commerçants ont conclu 754 prêts d'une valeur de \$840,906. Les ouvriers semi-spécialisés, 858, ont emprunté \$719,289 et les professionnels, 374, \$500,599.

Les caisses ont consenti 1,867 prêts pour l'achat d'automobiles; ces prêts se sont élevés à \$2,193,186. En vue de remboursements de dettes, 1,738 prêts ont totalisé \$1,511,511.

Au total, 96 caisses de Montréal, en trois mois, au début de 1964, ont accordé 7,764 prêts d'u-

ne valeur globale d'environ \$7-000,000. Mais, dans un seul mois, des sociétés ont signé des ordres de paiement, au nombre de 11,004 au bénéfice de sociétés de finance.

Dans le message du directeur général, M. Cyrille Vaillancourt,

Pour tous vos

PLACEMENTS

- Obligations
- Fonds Mutuels
- Actions

Consultez

J. Denis Béliveau

Bureau: 1244, St-Calixte, Tél.: 362-7162
PLESSISVILLE
255, Laurier, - Tél.: 752-6822
VICTORIAVILLE

Bureau:

HENRI-PAUL DION
1503, Matte, Tél.: 362-2669
1548, rue St-Louis
Tél.: 362-2450
PLESSISVILLE

Cliche Associés Ltée
Courtiers en Valeurs
Siège Social:
Montréal, P. Q.

DOCTEUR

Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, - Tél.: 362-2321
1667 avenue St-Louis

DOCTEUR

Guy Pelletier
Chirurgien-Dentiste
1731, rue St-Calixte
Tél.: 362-7016
Plessisville, P. Q.

Dr M. Morin

Chirurgien-Dentiste
1582 Ave St-Laurent
Tél.: 362-2083, Plessisville, P. Q.

Emilien Dargy

Gérant de District
Corporation de Prêt et Revenu
Certificats garantis - Placements sur
actions de fonds Mutuels et Fiducie.

Tél.: 362-7091 - Plessisville, P. Q.

TEL: RES. et BUR.: 362-7869

Laurent Therrien, C. d'A. As.

ASSURANCES GENERALES
Vie... Feu... Autos... Accidents... Responsabilité
1308, rue Napoléon, PLESSISVILLE
(Près de l'église St-Calixte)
Représentant pour la vie: Sun Life du Canada

TEL.: 362-2170

1652 Avenue St-Louis

J. H. Bélanger Enrg.

Courtier d'Assurances

Assurances: Vie, Feu, Vol Automobiles, Accidents.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Mlle Irène Bélanger, courtier d'assurances agréée

1563, Avenue St-Edouard,

TEL.: 362-2138

Camille KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, - P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard

l'on note qu'en 1964 l'épargne dans les caisses populaires a augmenté de \$85,000,000, à rapprocher de \$71,000,000 en 1963, soit une augmentation de 10.3 pour cent. L'augmentation de l'épargne dans les banques à charte s'établissait en 1964 à \$491,000,000, soit 5.8 pour cent.

M. Vaillancourt a rappelé que le but des caisses populaires est de protéger les petits et les humbles, ceux qui ont besoin d'aide. Il répondait ainsi à ceux qui voudraient que les caisses populaires investissent dans le domaine industriel. Les caisses en ce moment prêtent 53.1 p. c. de leur actif directement aux sociétés; le reste est placé sur obligations.

ABONNEZ-VOUS à votre JOURNAL

• TRAVAUX MUNICIPAUX

• BETON ARME

• STRUCTURES METALLIQUES

• PREPARATION DE SOUMISSIONS

• EPURATION DES EAUX USEES

André CHAMBERLAND Ing. P.

Ingénieur-conseil

1230 rue Napoléon, - Tél.: 362-2621 - Plessisville

LA LAURENTIENNE

Compagnie Mutuelle d'Assurance
Succursale LES BOIS-FRANCS

Bureau 1628 avenue St-Louis

Téléphone: 362-7720 - PLESSISVILLE

ARSENE ROUSSEAU, gérant

TEL: 623-0482

Lucien Racine, C.A., R.I.A.,

COMPTABLE AGREE

265, - 65e RUE OUEST,
CHARLESBOURG,

QUEBEC 7

Tél.: 362-2728

Dr Joseph Bélanger

MEDECIN - VETERINAIRE

1588, avenue St-Laurent, Plessisville, P. Q.
(Bureau 24 heures par jour).

Tél.: 362-2522

C. P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCE

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
M.A.A.R.Q. - DIPLOME DES BEAUX ARTS - M.R.A.I.C.
97- NOTRE-DAME-SUD-THEFTORD-MINES-P. Q.
TELEPHONE: BUREAU - FE: 5-7515 - RESIDENCE: FE: 5-5202

Rés.: 362-7294
Bur.: 362-7261

C. P. 248

Jacques Gagné

B. A. LL. L. Avocat et Procureur
1628 Ave St-Louis - Plessisville

HEURES DE BUREAU

Tous les jours

Soir

9.00 à 12.00 heures

Vendredi de 7.30 à 9.00 heures

2.00 à 5.00 heures

fermé le samedi toute la journée

JEAN-LOUIS FRADETTE, C.D.A.A.

— ASSURANCES —

Vie — Incendie — Auto — Risques divers

Agent:

Agent:

Jean-Louis Michaud

1265 Rue St-Calixte

Camille Dubois

Tél.: 362-2435

PLESSISVILLE, - P. Q.

Les Perles des Bois-Francis

EMERAUDES

Simone Marchand
Annette Poisson
Fleurète Simoneau
Madeleine Blondin
Noëlla Laliberté

Janine Pelletier

TOPAZES

Florence Boulanger
Yvette Hamel
Thérèse Caouette
Yvette Boissonnault
Pauline Mercure

94

101

92

99

89

475

RUBIS

Madeleine Provencher
Thérèse Morneau
Laurence Bureau
Bibiane Belleville
Nélla Bourque

PERLES

Pauline Gilbert
Alice Tardif
Jacqueline Lafond
Micheline Guimond

Position des équipes

77

72

40

Emeraude	31
Plus hauts simples	
Pauline Mercure	162
Janine Pelletier	135
Micheline Guimond	129
Plus hauts triples	
Janine Pelletier	362
Pauline Mercure	359
Florence Boulanger	316
Plus hautes moyennes	
Pauline Gilbert	113
Janine Pelletier	110
Alice Tardif	103
Prix \$2.00	
Gracieuseté Léo Belleville.	
Prix présence	
Noëlla Laliberté.	
Prix plus haute partie	
Pauline Mercure.	
Merci au commanditaire.	
Janine Pelletier, sec.	

CAS URGENTS

Si votre médecin n'est pas là
appelez à l'hôpital - - Tél: 362-7351

Tél.: 362-2127

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-2224

Dr Jules CANTIN

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.

Heures de Bureau

Heures de bureau: Avant-midi à l'hôpital

Après-midi: 1.30 - 4 hres - Soirée: 7 hres à 9 hres

(Excepté le mercredi)

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-7157

Dr Bertrand Savoie

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.

Heures de Bureau

11 hres à midi - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél.: 362-2655

Dr Jules Boisvert

MEDECIN - CHIRURGIEN

1628 Avenue St-Louis, - Plessisville, P. Q.

Heures de bureau:

11 hres à midi - 2 hres à 4 hres - 7 hres à 9 hres

(Excepté le mercredi après-midi)

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Gabriel Giguère

Spécialiste en Chirurgie générale
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la
Province de Québec et du Collège Royal du Canada

Sur rendez-vous: Lundi, en soirée

Mardi, après-midi

Jeudi, après-midi

(Aucun changement les autres jours)

1578, avenue St-Edouard - Tél. 362-7777 - Plessisville

Dr P. J. Houde

MEDECIN - CHIRURGIEN

Obstétrique - Rayons X

LYSTER, - P. Q.

Bureau: 2 h. à 5 h. - 7 h. à 9 h. p. m. tous les jours

C. Benoit Chartier,

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Cessionnaires des greffes des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1933)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard, - Plessisville, P. Q. - Tél.: 362-2152

Tél.: 362-2018

C. P. 550

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

1588 Ave St-Laurent, Plessisville

Me Jean TETREAULT, B. A., LL. B., Stg. D.

Notaire & Syndic

Me Gaston TETREAULT, B. A., N. P.

Aussi bureaux à Inverness, St-Ferdinand d'Halifax

Black-Lake, - Qué.

Téls.: Bur.: 362-2288
Rés.: 362-2597

1806 St-Louis

C. P. 728

L. Antonio Gingras, Ltée

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité

Représentants: L. Antonio Gingras et Jean-Guy Gingras

Spécialité: PLAN FAMILIAL

Cinéma Plessis

Complètement Air Conditionné
"Alton"1697 ave St-Louis, - Tél. 362-2318
PLESSISVILLE, P. Q.

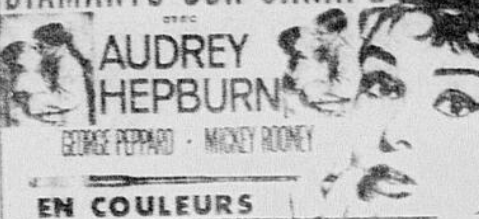
MARS 24-25-26-27 MER. à SAM.

A CAUSE D'UNE FEMME



AUSSE

DIAMANTS SUR CANAPÉ



HORAIRE

Lun. Mar. Mer., 1er film à 7.30, 2e film à 9.00
Jeu. Ven. Sam. Repres.: 7.00 - 8.30 - 10.00
Dimanche et Jours de fête, 3 représentations:
Matinées 2 hrs — Soirées 6.45 - 8.30 - 10.00

MARS 28-29-30 DIM. LUN. MAR



SCOPE & COULEURS

AUSSE

PASCAL PETIT



Programme général . . .

(Suite de la page 1)

sisville, De 8 à 10 hres p. m.
MARDI LE 27 AVRIL
Soirée populaire à la Salle St-Louis de Plessisville, participation de l'orchestre réputé "Les Sultans".**MERCREDI LE 28 AVRIL**
GRANDE SOIRÉE DE GALA en l'honneur de sa majesté la Reine du Festival de l'Erable à la Salle St-Louis de Plessisville. Attractions, orchestre, buffet, remise de décorations, etc.**VENDREDI LE 30 AVRIL**
7.00 p. m.: Grand concours de sciage et bûchage sur le terrain de l'Hôtel de Ville de Plessisville.
9.00 p. m.: Soirée populaire à l'Hôtel de Ville de Plessisville. Concours de Gigueux, violoneux, danses canadiennes. Orchestre au programme.**SAMEDI LE 1er MAI - APRES-MIDI**
PARTIE DE SUCRE pour les étudiants à la cabane à sucre Eddy Bourque.**SAMEDI LE 1er MAI - SOIRÉE**
BAL "A LA CABANE" à la salle de l'Hôtel de Ville de Plessisville. Costumes de circonstance, orchestre, présentation des trophées aux gagnants des différents concours organisés durant la semaine. Prix pour les meilleurs costumes. Etc.**DIMANCHE LE 2 MAI**
1.30 p. m.: GRANDE PARADE DU FESTIVAL. Chars allegoriques, corps de cadets et de majorettes. Fantasses, figurants, etc. Différentes démonstrations sur le terrain du Collège St-Edouard de Plessisville après la parade.
9.00 p. m.: SOIRÉE DE CLOTURE des activités du Festival de l'Erable 1965 à la salle de l'Hôtel de Ville de Plessisville. Orchestre.

Le nouveau président a promis de faire tout ce qui est en son pouvoir pour conduire à bien les entreprises de la Chambre. Il a notamment mentionné qu'il avait l'intention d'organiser une visite industrielle de Plessisville à l'intention du Ministre du Commerce et de l'Industrie. M. Gérard Lévesque, avec

M. Jean-Guy Côté nouveau

(Suite de la page 1)

et aux différents comités qui ont été extrêmement actifs. Les conseillers qui restent en place sont MM. Donat Flibotte, Mlle



Mademoiselle Marielle Langlois

Soirée de Présentation

de

Mademoiselle
Marielle Langlois

Princesse

de St-Ferdinand

— au —

Festival de l'Erable 1965

à la Salle Viana

de St-Ferdinand

samedi soir, le 27 mars '65

Mlle Langlois sera accompagnée de son
intendant M. Roger Paquet.

Admission: \$1.00

Orchestre

Les jolies princesses ont conquis

(Suite de la page 1)

te l'assistance, à la soirée de présentation des trois gracieuses princesses qui auront la lourde tâche de représenter cette manifestation partout, durant les six prochaines semaines.

Le maître de cérémonie, M. Laurent Dubois, a d'abord présenté la reine de 1964 Gisele première qui était accompagnée de M. Mario Vézina. Ensuite les couples se sont succédés sous les applaudissements

nourris de l'assistance. Ce furent M. et Mme Emmanuel Lehoux, président 1965, M. et Mme Eddy Bourque, vice-président, M. et Mme Gilbert Gagnon, administrateur en charge du comité des princesses, M. et Mme Raymond Dusseault, secrétaire-trésorier, M. et Mme Aurélien Croteau, représentant St-Ferdinand, M. et Mme Adrien Vigneault, représentant St-Sophie et M. et Mme Ernest Dion représentant St-Pierre Baptiste, MM. Gaston Lehoux, coordonnateur et Robert Vigneault, du comité de la parade, et Mlle Su-

zanne Côté, dame de compagnie ont été aussi vivement applaudis, car chacun sait la somme de travail que représente leur charge.

Enfin, vinrent les princesses jolies et menues dans leur simple petit costume taillé dans un tissu d'artisanat canadien: Mlle Marielle Langlois, de St-Ferdinand et son intendant M. Roger Paquet, Mlle Violette Bergeron, de St-Pierre Baptiste, et son intendant M. Michel Boisvert et enfin Mlle Pauline Roger, de Plessisville et son intendant M. René Huot.

M. Jean-Marie Ouellet

M. Jean-Marie Ouellet, président du Festival 1959, a été invité à prendre la parole au nom de tous les anciens présidents. Il le fit fort bien. M. Ouellet a d'abord remercié le comité 1965 de sa pensée délicate envers les anciens présidents et il a dit au public que le Festival de l'Erable serait ce que nous voulions qu'il soit. Collaborons chacun dans nos possibilités à en faire un succès, achetons ce qu'on nous présente, car les organisateurs ont grandement besoin d'argent.

M. Ouellet a rendu hommage au dévouement de M. Emmanuel Lehoux qui a accepté la présidence malgré la défense formelle de son médecin. Il l'a remercié comme il a remercié tous ceux qui font partie de tous les comités. Il a félicité le responsable des princesses M. Gilbert Gagnon, le coordonnateur, M. Gaston Lehoux et la dame de compagnie Mlle Suzanne Côté.

Après avoir assuré le comité 1965 de la collaboration de toute la population, M. Ouellet a cédé le micro à M. Gilbert Gagnon qui a souhaité la bienvenue à tous et a remercié la population d'être présente en aussi grand nombre, ce qui, dit-il, pour les organisateurs, est le meilleur des stimulants.

LA CROIX-ROUGE

TOUJOURS PRÊTE

À AIDER



Service Anniversaire

Le Service Anniversaire de

Madame Emile Poisson

sera chanté en l'église St-Calixte de Plessisville.

Samedi matin, le 3 avril 1965
à 9.30 heures

Parents et amis sont priés d'y assister.

Soirée de Présentation de Violette 1ère

Princesse de St-Pierre-Baptiste et Ste-Sophie

Candidate au titre de
"Reine du Festival de l'Erable 1965"

A la salle de l'Erabrière de (St-Pierre Baptiste)

Vendredi soir, le 2 avril 1965,
à 9 heures P.M.Orchestre au Programme: "Les Play Boys"
N. B. Jupes et chemises à carreaux sont de mise.
Prix de Présence.

Admission: \$1.00

Laurierville Fête

"La Reine des Reines"

Mademoiselle

Nicole Comtois

vendredi soir
le 26 mars 1965

à l'Hôtel

"La Maison Blanche"

Orchestre: "Strilgers Boys"

de 9 à 2 hres

Bienvenue à toute la population

Admission:

\$1.00 par personne



Mlle Nicole Comtois

Théâtre Colonial

Complètement "Air Climatisé"

Tél. 362-2228 - Ave St-Edouard

PLESSISVILLE, P. Q.

LA DIRECTION PRESENTE CETTE SEMAINE en MARS

MER. JEU. VEN. SAM. 24-25-26-27



DEUX EXCELLENTS FILMS

Représentation Spéciale
pour les enfants

Samedi après-midi, le 27 mars 1965, à 2 hres P.M.

"Le Jour le plus long"

En Cinemascope - ADMISSION: .35 cts

DIM. LUN. MAR. MER. 28-29-30-31



UN SPECTACLE DE 3 HEURES.

"LE JOUR
LE PLUS LONG"

CINEMASCOPE



Une pléiade de vedettes réunies en un film

GRAND SPECIAL DU MOIS